



ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Κάθε καινούργια καθαρή
φωνή στη δημοσιογραφία,
είναι και μια νίκη του πνευ-
ματικού ανθρώπου. Αρκεί
εσύ να πασκίσεις, να μπορείς
να την ακούσεις. Τότε επιτέ-
λους θ' αρχίσεις ελεύθερος
να νοιάζεσαι... ΓΛ

ΚΥΘΗΡΑ: Έκδοση 1570

ΟΡΓΑΝΟΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΑΪΚΩΝ ΣΥΜΦΕΡΟΝΤΩΝ

ΑΝΑΓΚΗ ΙΣΤΟΡΙΚΗΣ ΣΥΝΕΙΔΗΤΟΠΟΙΗΣΗΣ...

Η απόσταση του Νησιού
μας από τ' άλλα Εφτάνη-
σα και η χαρακτηριστική
γεωγραφική του θέση μέ-
σα στο Λακωνικό Κόλπο,
σε καμία περίπτωση δεν
δίνουν το δικαίωμα για
αμφισβητήσεις κι αμφιδο-
λίες, ειδικά σε μας τους
ιδίους του Κυθήριους,
σχετικά με την ένταξη
των Κυθήρων σε αυτό το
νησιώτικο σύμπλεγμα. Ού-
τε βέβαια η διοικητική
υπαγωγή του μικρού μας
τόπου, από το 1929, στο
νομό Αττικής, έστω κι αν
δημιούργησε πολλαπλές
πολιτισμικές εξαρτήσεις,
πρέπει να μας παρασύρει μα-
κριά από την ιστορική
πραγματικότητα ή να μας
κλονίζει τις οποιοδήποτε
παράδοσιακές μας σχέ-
σεις με τ' άλλα Ιόνια νη-
σιά, που τις τύχες τους
αλλά και τους αγώνες
τους ακολούθησαν αδιαμ-
φισβήτητα και τα Κύθηρα.
Δεν μπορεί λοιπόν παρά η
μέρα ενσωμάτωσης των
Εφτανήσων με τον Εθνικό
μας κορμό να θεωρείται
κύριος σταθμός και για
την ιστορία της ιδιαίτερης
πατρίδας μας.

σινά, στα Κύθηρα, φέτος
τουλάχιστο, πέρασε σχε-
δόν ξεχασμένη σε τέτοιο
βαθμό που να δίνει μέχρι
και την αίσθηση της ιστο-
ρικής άρνησης. Τη δεδο-
μένη απουσία συνειδητο-
ποίησης τούτης της Επε-
τείου, ήρθαν να ενισχύ-
σουν άτονες ενέργειες
και ανύπαρκτες εκδηλώ-
σεις... Και ευτυχώς που ο
Κυθηραϊκός Σύνδεσμος
Αθηνών, αναλαμβάνοντας
την οργάνωση και την
πραγματοποίηση πανεφ-
τανησιακών γιορταστικών
δραστηριοτήτων, κάλυψε
την αποδοχή της Εφτανή-
σιωτικής ταυτότητάς μας.
Τον περασμένο χρόνο,
ύστερα από κάποιες νομι-
κές και διαδικαστικές πα-
ρερμηνείες, η μέρα της
Ενωσης θεωρήθηκε, προς
στιγμήν, μέρα τοπικής αρ-
χίας... Και βέβαια αξίζει να
σημειώσουμε πως ήταν
προτιμότερος τούτος ο
παρερμηνευμένος υπερ-
τονισμός, από την άχρωμη
φετινή δοξολογία, στην
οποία κλήθηκαν... τηλε-
φωνικά να παραστούν κά-
ποιοι διευθυντές υπηρεσι-
ών και κάποιον υπάλλη-
λοι. Το περίεργο μάλιστα
είναι πως στη μικρή τούτη
τελετουργική διαδικασία
δεν ακούστηκε ούτε μια
λέξη για το νόημα της
ημέρας, δεν βρέθηκε
ένας στοιχειώδης τρόπος
υπενθύμισης, δεν ακούσ-
θηκε από κάποια επίσημα
χείλη ένα... «ζήτω η
Ενωση».

Σίγουρα από τη στήλη
αυτή δεν ερχόμαστε να

κάνουμε υποδείξεις σωβι-
νισμού και μαθήματα
υπέροχης πατριδολα-
τρίας. Όμως μας είναι
ανεξήγητη αυτή η εορτα-
στική τροποποίηση και με-
ταστροφή, που κάπου φά-
νηκε σαν υποβάθμιση της
ιστορίας του τόπου μας.
Ούτε είναι δυνατό σε άλ-
λες περιπτώσεις και για
άλλους... πολύ κατώτερης
σημασίας λόγους να ορ-
γανώνουμε φιέστες και
πομπώδεις εκδηλώσεις. Η
αλήθεια είναι πως οι Εφ-
τανησιώτες και μαζί η Κυ-
θήριοι Εφτανησιώτες, δεν
αντιμετώπισαν Ανατολίτη
κατακτητή, όμως αγωνί-
στηκαν σκληρά για θεμε-
λιώδεις αρχές κοινωνικής
δικαιοσύνης και άλλα πο-
λιτικά δικαιώματα, ενάντια
στη Βενετσιάνικη ολιγαρ-
χία. Ο φιλελευθερισμός
των Εφτανήσιων υπήρξε
υποδειγματικός και καθο-
ριστικός στις πολλές φω-
νές ελευθερίας που ακού-
στηκαν σε εθνικούς αγώ-
νες και στην ίδια την Επα-
νάσταση του 1821. Ούτε
έπαψαν βέβαια οι ίδιοι αυ-
τοί να ανησυχούν τις θέ-
σεις τους και να αποδέ-
χονται οποιονδήποτε συμ-
βιβασμό με τους Αγγλους
έστω κι αν εκείνοι δημι-
ούργησαν έργα χρήσιμα
και κάποτε ενεργά ίσαμε
σήμερα. Οι Εφτανησιώτες
υπήρξαν και ιδεολόγοι και
αγωνιστές της ελευθε-
ρίας.

Δεν χρειάζεται να προ-
χωρήσουμε περισσότερο
σε ιστορικές αναλύσεις
και αναδρομές. Όμως νο-

μίζουμε πως κάποιος ήταν
υποχρεωμένος να τονί-
σουν τη σημασία της ημέ-
ρας, να πουν πως τα Κύ-
θηρα ανήκουν στα Εφτά-
νησα και γιορτάζουν για
τους αγώνες τους. Πως
ακόμη η μέρα της Ενωσης
δεν εκφράζει μονάχα μια
εδαφική εθνική αποκατά-
σταση, αλλά είναι η δικαί-
ωση κοινωνικοταξικών και
εθνικών αγώνων αφύ-
πνισης.

Ολα αυτά... ξεχάστηκαν
φέτος και δεν βρέθηκε
ένας φορέας τοπικός να
σηκώσει το βάρος της
υποχρέωσης προς την
ιστορική μνήμη. Τον ίδιο
καιρό κάποιος βουλευτής
της περιφέρειάς μας που
βρίσκονταν στο νησί μας,
έψαχναν να καθοδηγούν
τους ψηφοφόρους τους
στις υποχρεώσεις της τυ-
φλής υπακοής... Κι αυτό
βέβαια το τελευταίο το
παρουσιάζουμε απλά σαν
συνήγορο της γενικότε-
ρης νοοτροπίας, η οποία
θέλει τα Κύθηρα μακριά
από τα Εφτάνησα. Ωστόσο
εμείς πιστεύουμε πως
άσχετα με τις όποιες τα-
ρινές διοικητικές ή άλλες
εξαρτήσεις μας, επιβάλλε-
ται η ιστορική μας συνει-
δητοποίηση για αποκατά-
σταση ή διατήρηση της
τοπικής μας οντότητας
και υπόστασης. Αξίζει λοι-
πόν η μέρα της Ενωσης
να περάσει στη συνείδηση
του κάθε Κυθήριου, του
Εφτανησιώτη Κυθήριου,
σαν μέρα τιμής προς την
παράδοση και την ιστορία
του τόπου του...

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ ΜΑΣ

Τουριστικά... «ηλεκτευθυόμενα»...

Δευτέρα βράδυ. Φτάνει στην Αγία Πελαγία το
«ΙΟΝΙΟ» κουβαλώντας τρεις όλους κι όλους ταξιδιώ-
τες-επισκέπτες για το Ταίριγο... Δύσκολοι καιροί οι
φετινοί για τον τουρισμό. Πού άλλη φορά τέτοια
εποχή, μέσα Ιουνίου! Αραδιασμένοι καμιά δεκαριά
ταξιδιτζήδες περιμένουν στο μώλο.

Κανένας για τη Χώρα, ακούγεται με το πλεύρισμα
του βαποριού. Απογοήτευση. Μόνο τρεις οι επιβάτες.
Ευτυχώς όμως όλοι για τη Χώρα. Κάτι είναι κι αυτό...
αξίζει η κούρσα... Υστερα από έναν μικροκαυγά παίρ-
νεται η απόφαση. Τρεις ταξιδιτζήδες φορτώνουν από
έναν επιβάτη ο καθένας και τραβούν τον ανήφορο.

— Πόσες μέρες θα μείνεται στο Νησί μας; Η πρώτη
ανιχνευτική ερώτηση αμέσως μετά την επιβίβαση στο
αυτοκίνητο. Θα περάσετε όμορφα εδώ! Δεν έχετε
ξανάρθει; Να δείτε θα σας πάω σε κάποιο ξενοδοχείο
που θα μείνετε στην κυριολεξία ενθουσιασμένοι. Θα
σας πω και που να τρώτε και από που θα νοικιάσετε
μηχανάκι αν θέλετε. Είναι εδώ όλοι γνωστοί μου, μα
λίγοι είναι οι σωστοί επαγγελματίες... Δεν είχε λόγους
ο ταξιδιώτης να μην υπακούσει. Φτάνοντας στην Πλα-
τεία της Χώρας ο ταξιδιτζής του υπενθύμιζε:

— Και μην ξεχάσετε κύριε να χρησιμοποιείται παντού
τ' όνομά μου... Αντάλλαξαν χειραψία, ευχαριστίες και
παίρνοντας τις αποσκευές του ο επισκέπτης μας τρά-
θηξε για το ξενοδοχείο. Να όμως που δεν πρόλαβε να
φτάσει ως την πόρτα... Κάποιος που καιροφυλα-
κτούσε στη γωνιά και περίμενε τον άλλο, το «δικό»
του ταξιδιτζή, να του φέρει το δεύτερο επιβάτη, τον
πρόλαβε.

— ROOMS TO RENT... ROOMS TO RENT... του είπε
με σπασμένα αγγλικά, νομίζοντας πως δεν ήταν Ελ-
ληνας.

— Όχι ευχαριστώ, έχω κανονίσει για ξενοδοχείο, μ'
έστειλε ο τάδε ταξιδιτζής...

— Κύριέ μου, ο άνθρωπος αυτός παίρνει τη «μίζα»
του. Μη δίνετε σημασία σ' ότι σας πρότεινε. Να δείτε
για τα δικά μου ενοικιαζόμενα δωμάτια! Είναι
σύγχρονα, είναι υπέροχα, δίπλα στη θάλασσα. Έχετε
ακούσει για το Καψάλι; Κάτω από την ασφυκτική
πίεση, ο ταξιδιώτης, πείσθηκε τελικά. Μπήκε στο
αυτοκίνητό του κ. ROOMS TO RENT και τράβηξαν για
τα ενοικιαζόμενά του δωμάτια στο Καψάλι.

— Θα σας πω εγώ πού να τρώτε και από πού να
νοικιάσετε μηχανάκι αν θέλετε... Θα σας στείλω και
για... νυχτερινή διασκέδαση. Ξεχάστε τι σας είπε ο
ταξιδιτζής. Εγώ χρόνια εδώ, γνωρίζω τους επαγγελμα-
τίες... Και μην ξεχνάτε παντού να χρησιμοποιείτε τ'
όνομά μου. Θα σας κάνουν και έκπτωση.

Το βράδυ πήγε στο πρώτο προτεινόμενο εστιατόριο
και μόνος του καθώς έτρωγε συλλογιζόταν τα ονό-
ματα που έπρεπε να χρησιμοποιήσει για να περάσει
όσο γινόταν καλύτερα...

Τον συνάντησα στο αεροδρόμιο τη μέρα πούφευγε
για την Αθήνα. Χαμογελαστός με πλησίασε και μου
είπε:

— Υπέροχο το νησί σας. Με ενθουσίασε ειλικρινά τη
μία βδομάδα που έμεινα. Θα ξανάρθω. Τώρα πια
έμαθα και σίγουρα δεν θα ξαναπληρώσω... «μίζες»...
Μα να ξέρεis φίλε μου μου άφησε μια άσχημη συνή-
θεια... Σκέψου πριν λίγο ρώτησα τον ταξιδιτζή με ποιο
αεροπλάνο μου πρότεινε... να ταξιδέψω... Φοβάμαι
μήπως φτάσω στην Αθήνα και συνεχίσω να ρωτώ σε
ποιο εστιατόριο πρέπει να τρώω... Και σκέπτομαι
μήπως και την πάω και πως σε κάποιον πως είμαι
αποσταλμένος από τον... τάδε...

Χαμογέλασα κι εγώ. Και σκέφτηκα πως όλη τούτη η
διαδικασία του τουριστικού ανθρωποκυνηγητού είναι
αποτέλεσμα της τουριστικής ολιγανθρωπίας...

Κήρυξη αναδασωτέων περιοχών στο Νησί μας

Με μια σειρά αποφάσεις του Νο-
μάρχη Πειραιά κ. Γύφτουλα κηρύχθη-
καν αναδασωτέες οι παρακάτω περιο-
χές των Κυθήρων, οι οποίες πρόσφα-
τα πλήγηκαν από πυρκαγιές.

- 1) Θέση στο χωριό Αλεξανδράδες της Κοινότητας Καρβουνάδων.
- 2) Περιοχή «Αγίου Γεωργίου» στην Κοινότητα Ποταμού, έκτασης περί-
που έντεκα στρεμμάτων.
- 3) Περιοχή στη θέση «Αργυρός» Κοι-
νότητας Λειβαδίου, έκτασης 150 πε-
ρίπου στρεμμάτων.

- 4) Περιοχή στη θέση «Λαχνός» Κοινό-
τητας Μυλοποτάμου έκτασης 96
στρεμμάτων.
- 5) Περιοχή στη θέση «Λαχνός» Κοινό-
τητας Μυλοποτάμου έκτασης περί-
που 90 στρεμμάτων.

- 6) Περιοχή στη θέση «Φελωτή» -
«Αγία Ελέσα» Κοινότητας Κυθήρων
έκτασης 550 περίπου στρεμμάτων.
Σ' όλες τις παραπάνω περιοχές, με
δύση την υπάρχουσα νομοθεσία απα-
γορεύεται οποιαδήποτε δραστηριότη-
τα, όπως εκχερσώσεις, δοσκή, χορή-
γησης άδειας οικοδομής κ.λπ.

Μόνο στα «έξι»
Ωστόσο τούτη η μέρα, η
οποία φαίνεται να γιορτά-
ζεται στα υπόλοιπα έξι νη-

**Αρχισε το έργο
αποχέτευσης
Καψαλιού**

Ξεκίνησε στις αρχές Ιου-
νίου το έργο αποχέτευσης
Καψαλιού και συμπληρωμα-
τικής αποχέτευσης Χώρας.
Αν και σε επόμενη στήλη
μας θα διατυπώσουμε τα
πολλά ερωτηματικά μας για
το όλο έργο, προς το πα-
ρόν αρκούμαστε στη συγ-
κοινωνιακή αναστάτωση,
στην έστω και ολιγοήμερη
διακοπή συγκοινωνιακής
σύνδεσης Χώρας-Καψαλιού
καθώς και στα πολλά αισ-
θητικά προβλήματα που θα
δημιουργηθούν σε μια ευ-
δοκίμη τουριστικά πε-
ριοχή.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Θάνατοι

ΜΗΝΑΣ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ: Πέθανε στις 13 του Μάη, σε ηλικία 81 χρόνων, ο Μηνάς Πετρόχειλος ή Διγενής από τις Αλεξανδράδες. Όλη του τη ζωή την πέρασε στα Κύθηρα, όπου παντρεύτηκε και απέκτησε και δύο παιδιά, τον Γρηγόρη και τη Στέλα. Από τον Ιανουάριο του 1988 έγινε τρόφιμος του Γηροκομείου μας, ενώ το τελευταίο διάστημα της ζωής του ήταν κατάκοιτος. Υπήρξε άνθρωπος τίμιος κοινωνικός και καλός οικογενειάρχης. Η σορός του μεταφέρθηκε και τάφηκε στο νεκροταφείο του χωριού του.

ΕΙΡΗΝΗ ΚΟΜΗΝΟΥ: Πέθανε, στις 26 Μάη, σε ηλικία 98 χρόνων στο Νοσοκομείο του Ποταμού η Ειρήνη Κομηνού. Γεννήθηκε, μεγάλωσε και πέρασε όλη τη ζωή της στο Πούρκο. Απέκτησε τέσσερα παιδιά, έντεκα εγγόνια και δώδεκα δισεγγόνια. Τα τελευταία χρόνια ζούσε στο Δρυμόνα. Η κηδεία της



έγινε στην Αγία Ελέσα και η σορός της, στα χέρια τεσσάρων εγγονών της, μεταφέρθηκε και τάφηκε στο εκεί νεκροταφείο. Η Ειρήνη Κομηνού ήταν γιαγιά της ιδιοκτήτριας της εφημερίδας μας καθώς και του υπεύθυνου σύνταξης της Γιώργου Κομηνού.

ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΤΣΑΚΟΣ: Πέθανε στο Γηροκομείο μας, στις 14 του Μάη και σε ηλικία 73 χρόνων ο Ευάγγελος Τσάκος από τον Καραβά. Την περισσότερη ζωή του έζησε στην Αθήνα και έγινε τρόφιμος του Γηροκομείου από το Μάρτιο του περασμένου χρόνου. Μέχρι την ημερομηνία του θανάτου του ήταν κατάκοιτος.

ΜΑΡΙΑ ΓΙΑΝΝΙΩΤΗ: Πέθανε ξαφνικά, από βαρύ εγκεφαλικό, στις 20 του Μάη στην Αθήνα η Μαρία Γιαννιώτη σύζυγος του Παναγιώτη Γιαννιώτη ή Ρούσου. Γεννήθηκε το 1913 στο Κάτω Λειβάδι και ήταν κόρη του γνωστού αγγειοπλάστη Σταύρου Κασσιμάτη. Στο χωριό της πέρασε όλη της τη ζωή, παντρεύτηκε και απέκτησε τρία παιδιά. Ήταν άτομο ιδιαίτερα εργατικό. Είχε μεταβεί στην Αθήνα για τη βάπτιστη του εγγονού της, όπου και απροσδόκητα την θρήκε ο θάνατος. Ο γιος της Σταύρος μετέφερε τη σορό της στα Κύθηρα, όπου και τάφηκε στο νεκροταφείο Κάτω Λειβαδίου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε θερμά όλους εκείνους που μας συμπαράσταναν στο βαρύ πένθος μας για το θάνατο της πολυαγαπημένης μας συζύγου, μητέρας, γιαγιάς και αδελφής

ΜΑΡΙΑΣ ΓΙΑΝΝΙΩΤΗ
Ο σύζυγος Παναγιώτης Γιαννιώτης. Τα παιδιά: Ειρήνη, Γιάννης και Σταύρος. Οι αδελφές και τα εγγόνια.

ΓΚΙΟΥΖΕΛΗ ΟΥΡΑΝΙΑ: Πέθανε στις 23 του Μάη σε ηλικία 88 χρόνων η Ουρανία Γκιουζέλη που καταγόταν από τον Ποταμό και από τις 12 του Φλεβάρη είχε εισαχθεί κατάκοιτη στο Γηροκομείο μας.

ΜΑΡΙΑΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΥ: Σε ηλικία μόλις 46 χρόνων κι ύστερα από πολύχρονη πάλη και αυτή με την «επάρτη νόσο» της επώχης μας, πέθανε στις 27 του Μάη, η Μαρία Π. Κομηνού από τις Αλεξανδράδες, σύζυγος του γνωστού στο νησί μας καπετάνιου Παναγιώτη Κομηνού. Η σορός της μεταφέρθηκε και τάφηκε στο λωφίσκο του Αγίου Σπυρίδωνα στο Καψάλι, για να αγναντεύει από κει αιώνια, αυτό το τοπίο που λάτρεψε στη ζωή της...

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ: Πέθανε στις 27 στο Νοσοκομείο Ποταμού ο Γεώργιος Κορωνάιος ή Βασιλειόπουλος, σε ηλικία 81 χρόνων από εγκεφαλικό επεισόδιο. Όλα του τα χρόνια τα έζησε στον Καραβά, όπου και ασχολιόταν με τη γεωργία. Υπήρξε αρκετά χρόνια σαν Αντιπρόεδρος και λίγο διάστημα σαν Πρόεδρος της Κοινότητας τους.



ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΣΤΑΘΗΣ

Στις 15 Ιουνίου θα 'παιρνε ένα ακόμη αστέρι και θα ονομαζόταν Αστυνόμος Α' Τον πρόλαβε όμως κι αυτόν, όπως και τόσους άλλους νέους στον τόπο μας τελευταία, η «επάρτη» αρρώστια και στις 24 Μάη ξημερώματα τον έστειλε στην άλλη ζωή. Το ποιος και πόσο αγαπητός ήταν ο Γιώργος ο Στάθης, το έδειξε η ατέλειωτη πομπή εκείνων που τον συνόδευαν ως την τελευταία του κατοικία. Η έντονη παρουσία των συναδέλφων-φίλων του που από την Αργολίδα και την άλλη Πελοπόννησο ήλθαν να σηκώσουν τη σορό του και να τον αποχαιρετήσουν πυροβολώντας με τα όπλα τους στον αέρα... Ο Γιώργος Στάθης, γιος του γνωστού κρεοπώλη Παναγιώτη Στάθη ή Κυβερνήτη γεννήθηκε πριν 39 χρόνια στην Καραβουνάδα. Μόλις τέλειωσε το Γυμνάσιο στο Νησί μας, πραγματοποίησε το όνειρό του, που ήταν να γίνει αστυνομικός. Το 1971 πέρασε στη Σχολή Υπαξιωματικών και το 1979 στη Σχολή Αξιωματικών Χωροφυλακής. Σαν Αξιωματικός υπηρέτησε ως Διοικητής Αρεοπόλης, Διοικητής Τροχαίας Αργούς Δ/της Πλωμαρίου Λέσθου και Αστρος Κυνourίας και τώρα τελευταία ως αναπληρωτής Διοικητής Ασφάλειας Αργούς. Πριν από έξι μήνες προσβλήθηκε από καρκίνο του ήπατος. Έκανε απεγνωσμένη πάλη με το θάνατο μα δεν άντεξε. Στις 24 του Μάη ανώδυνα και χαμογελαστός, δίχως να έχει μέχρι τότε αντιληφθεί την ασθένειά του, έκλεισε για τελευταία φορά τα μάτια. Στην κηδεία του παραυρέθηκαν 8 αξιωματικοί της περιφέρειας Ναυπλίου, ο Διοικητής Μολάων, συμπατριώτης μας Μ. Βενάρδος και σύσσωμο το Α.Τ. Κυθήρων. Κατατέθηκαν στεφάνια στη σορό του από το Υπουργείο Δημόσιας Τάξης, από την Περιφερειακή Διεύθυνση Ναυπλίου και από την Ασφάλεια Ναυπλίου. Ενας φίλος του, υπαστυνόμος Α' του Τμήματος Ασφάλειας Ναυπλίου, αποχαιρέτησε το Γιώργο Στάθη με τα παρακάτω λόγια:

«Γίνε πιστός μέχρι θανάτου και θα σου δώσω το στεφάνι της ζωής, λέει ο Ιωάννης στην Αποκάλυψη προκειμένου να χαιρετήσουμε έναν άνθρωπο ηθικό και ενάρετο που έζησε τη ζωή του στη Γη σύμφωνα με τα κελεύσματα και τη διδασκαλία της Ορθόδοξης Πίστεως. Γίνε πιστός στο καθήκον σου μέχρι θανάτου και στεφανώσου το στεφάνι τη δόξας και της τιμής, παραγγέλλει σε σένα η Πατρίδα συνάδελφε Γιώργο πιστό στο καθήκον της Υπηρεσίας σου. Πριν από δέκα εννέα (19) χρόνια οι Καραβουνάδες Κυθήρων προέπεμψαν ένα νέο γεμάτο πατριωτισμό και αγάπη προς την πατρίδα, στο Σώμα της Ελληνικής Αστυνομίας. Το Σώμα της Αστυνομίας δέχθηκε στους κόλπους του τον ενάρετο Αστυνομικό, ο οποίος επέδειξε αρετή κι ήταν προικισμένος με οξυδερκεία και αντίληψη ικανή στο δύσκολο δρόμο με φάρο την τιμιότητα και το καθήκον το οποίο ανήγαγε σε αυτοσκοπό της ζωής σου και της θητείας σου. Έκανες το Σώμα της Ελληνικής Αστυνομίας φτωχότερο από έναν αφοσιωμένο Αξιωματικό και εμείς στερηθήκαμε έναν Αγαπητό συνάδελφο. Αυτό όμως αγαπητέ και αξέχαστε Γιώργο είναι της μοίρας γραμμένο. Το όμορφο νησί των Κυθήρων που γεννήθηκες και μεγάλωσες σου προσφέρει τώρα με υπερηφάνεια και κατανόηση χώμα ανάλαφρο να σε σκεπάσει. Συνάδελφε Γιώργο Στάθη σε κατευδύνουμε και εμείς. Ενώνουμε τη θλίψη μας με τη θλίψη της οικογένειάς σου και σου υποσχόμαστε ότι θα είμαστε πάντοτε συμπαράστατες σε κάθε δυσκολία της. Ενα αυθόρμητο δάκρυ που τρέχει από τα μάτια όλων μας, είμαστε βέβαιοι ότι αποτελεί για σένα πιο μεγάλη τιμητική διάκριση από πολλούς επαίνους που σου απένειμε η Υπηρεσία για την άριστη υπηρεσιακή και κοινωνική σου δράση. Ανάμεσά μας θα θεριεύει η μνήμη σου κάθε φορά που το χρέος μας φέρνει απέναντι στην πραγματικότητα». Αιώνια σου η μνήμη Αγαπητέ και αξέχαστε συνάδελφε Γιώργο.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ευχαριστούμε όλους όσους με οιονδήποτε τρόπο συμμετείχαν στο πένθος μας για τον πρόωπο θάνατο του γιου και αδελφού μας

ΥΠΑΣΤΥΝΟΜΟΥ Β' ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΣΤΑΘΗ

Επίσης ιδιαίτερα ευχαριστούμε όλους εκείνους που μας συμπαράσταναν κατά τη διάρκεια της επώδυνης ασθένειάς του και ειδικά τους γιατρούς: ΚΟΝΤΟΜΕΡΚΟ, ΤΑΣΟ, ΜΑΡΙΑΤΟ ΚΩΣΤΑ, ΜΑΡΙΑ ΣΧΟΙΝΑ (Αγρ. γιατρό Καραβουνάδων), ΑΝΑΣΤΑΣΑΚΟ ΧΡΗΣΤΟ-υπατολόγο και ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟ ΜΑΝΩΛΗ, ακόμη τους ΑΝΔΡΕΑ και ΕΙΡΗΝΗ ΑΜΑΡΑΝΤΟΥ, ΒΡΕΤΤΟ ΣΤΑΘΗ και ΝΙΚΟ ΦΑΤΣΕΑ.

Οι γονείς Παναγιώτης και Ελένη Στάθη. Τα αδέρφια Νίκος και Νίκη Στάθη. Μαρία και Νίκος Ανδρόνικος

ΣΤΗ ΜΝΗΜΗ ΤΟΥ ΝΙΚΟΥ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ

Κύλησε κι άλλος ένας χρόνος απ' την ημέρα που σαλπάρησες. Ενας χρόνος Νικόλα μου που σε περιμένουμε ν' ανέβεις απ' τη Βρουλέα, με τα παραγάδια σου παραμάσχαλα και το τουφέκι, κι εμείς να τρέξουμε να δούμε τους κόπους σου, καθώς θα ρουφάς το καφέδάκι σου.

Ν' ανέβεις απ' τη θάλασσα, γιατί που αλλού μπορεί να είσαι; Πού; Παρά μέσα στο γαλάζιο, σαν τα καλοσυνάτα μάτια μια που το σπίτι που φιλοξενεί τον αιώνιο ύπνο σου δεν έχει τίποτα άλλο στην πόρτα από τις λέξεις: ΟΙΚΟΣ ΜΗΝΑ Ι. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ, ούτε ότι τώρα εκεί κοιμάται ο Νικόλας, μόλις στα 40 του. Γι' αυτό και μεις δεν το πιστεύουμε, ότι δεν σ' έχουν φωνάξει σε βλάβη, σε οικοδομή, κάπου δεν είσαι σταματημένος για κέρασμα, για ψώνια, δεν ξεκουράζεσαι στο διπλανό δωμάτιο. Κάθε φορά που έρχεσαι στον ύπνο μου σου λέω πάντα τα στερνά λόγια που σου είχα πει στο νοσοκομείο τις μαύρες ημέρες: «Αραγε κατάλαβες ποτέ πόσο πολύ σ' αγάπησα;» και συ απαντάς με τη λέξη τη μόνη που μπορούσες να λες μέχρι το τέλος του μαρτυρίου σου, που το σήκωσες αγόγγιστα: «Ναι...».

Καλέ μου που εσύ δεν είχες ποτέ πει σε κανέναν όχι. Καταλαβαίνεις πόσο πολύ σ' αγαπάμε Νίκο μας; Ενα αγνάντι απ' το σπίτι σου οι καλαμιώνες υπακούουν στις βουλές του ανέμου και φτάνει ως εμάς τους δικούς σου, την Ιωάννα σου, τα παιδιά σου, μακριά σου, η απάντησή σου.

«Ναι.....».

Στη μνήμη του Νικόλα μας
Νίτσα Φριλίκου-Βαρνιά

Εκλείσε χρόνο που ο Νίκος πέθανε και μεις ακόμα κλαίμε, σαν ψέματα μας φαίνεται κι ένας στον άλλον λέμε. Νίκο Μπουκή καλό παιδί του Καλάμου είσουνε το καμάρι σε κλαίνε όλα τα χωριά, η Χώρα και ο Ποταμός, ο Καραβάς και μέχρι το Φανάρι. Το γέλιο σου το χαρωπό, σαν ήλιος μοιάζει μέσα στη ψυχή μας και είσαι πάντα δίπλα μας, παντοτινά μαζί μας. Ο χάρος άπονα άρπαξε για πάντα απ' τη ζωή μας το Νίκο το βλαστάρι μας, το γελαστό παιδί μας. Το γέλιο σου, τις αρετές, την όμορφη καρδιά σου κληρονομιά τ' άφησες στα δυο τα παιδιά σου. Στο όνειρό μου έρχεσαι με γέλια και τραγούδια είν' η ψυχή σου που πετά ψηλά με τ' αγγελούδια. Κάνε μαννούλα υπομονή με πίστη και με θάρρος κι άλλες μαννούλες άφησε χωρίς παιδιά ο Χάρος. Ο Χάρος Ιωάννα μου στερήσει τη χαρά σου, υπομονή μαννούλα μας σου λένε τα παιδιά σου. Πάλι μια μέρα θα χαρείς θ' ανοίξει η καρδιά σου δίπλα εις τ' αγοράκια σου που είναι τα φτερά σου. Νίκο που γέλιο και χαρά, εσκόρπιζες κοντά μας ο θάνατός σου γέμισε με πόνο την καρδιά μας...

Στο Νίκο το Μπουκή
η θεία του
Ρεγγίνα

ΦΩΝΗ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΜΗΝΙΑΙΑ ΕΚΔΟΣΗ

ΙΔΡΥΤΗΣ: ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ Κ. ΤΣΙΤΣΙΛΙΑΣ (1879) 1924-1972

ΙΔΙΟΚΤΗΤΗΣ-ΕΚΔΟΤΗΣ: ΧΡΙΣΤΙΝΑ ΚΟΜΗΝΟΥ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΠ. ΣΥΝΤΑΞΗΣ: ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΗΝΟΣ

ΤΕΧΝΙΚΟΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΕΚΔΟΣΗΣ: ΣΤΕΛΙΟΣ Γ. ΜΑΡΣΕΛΟΣ

ΣΚΙΤΣΟ: ΣΠΥΡΟΣ ΜΑΚΡΥΓΙΑΝΝΗΣ

ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ: ΕΤΗΣΙΑ ΔΡΧ.: 1500 - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ 30\$

ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ - ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ ΔΡΧ. 3.500

Τιμή φύλλου 100

ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ: ΧΩΡΑ-ΚΥΘΗΡΑ

☎ 0735-31234 - 31655

ΔΗΜ. ΤΖΑΝΝΕΣ & ΣΙΑ Ε.Ε.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

Εμπορία
υλικών οικοδομών
γενικό εμπόριο,
μεταφορές

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ. (0735) 31420 - 31002 - 31757

ΚΑΙ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 8, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
(ΟΠΙΣΘΕΝ ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟΥ «ΚΕΡΑΝΗΣ»)

ΤΗΛ. 4127846 - 4112526

ΠΕΠΡΑΓΜΕΝΑ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΑΠΕΛΘΟΝΤΟΣ ΚΟΙΝΟΤΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ ΥΠΟ ΤΗΝ ΠΡΟΕΔΡΙΑ ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΚΟΝΟΜΟΥ ΓΙΑ ΤΑ ΕΤΗ 1983 ΕΩΣ ΤΟ 1990

Τα δύο Κοινοτικά συμβούλια στις δύο παρελθούσες τετραετίες βάσει του εξ αρχής καταρτισθέντος Τεχνικού προγράμματος προώθησαν και φρόντισαν μέσον Επαρχείου, Νομαρχίας Πειραιά και αρμόδιων υπουργείων την κατασκευή των κάτωθι έργων προς βελτίωση των συνθηκών ζωής των κατοίκων και τουριστική και κοινωνική πρόοδο.

Διά τη διεκδίκηση των συμφερόντων της Κοινότητας και διεκπεραίωση σοβαρών υποθέσεων του Μυλοποτάμου, με αίτηση του Κοινοτικού Συμβουλίου ανέλαβε προθύμως ο χωριανός μας, δικηγόρος Σπύρος Στρατηγός, ο οποίος τελείως δωρεάν την Κοινότητα ως Νομικός Σύμβουλος και συνεργάτης του Κοινοτικού Συμβουλίου.

Παρέστη σε Κοινοτικά Συμβούλια, ενημερώθη επί των Κοινοτικών υποθέσεων και διεκπεραίωσε μετά του προέδρου το κληροδοτήμα Παναγιώτη Φωτεινού από κατάθεση 4.000 λιρών Αγγλίας στην BARKLEY BANK του Λονδίνου, έπειτα από υπόδειξη και βοήθεια του εκτελεστού της διαθήκης Φωτεινού Ιατρού Γεωργίου Στρατηγού Καστάνη. Τα χρήματα αυτά διετέθησαν δια την επισκευή του Κοινοτικού κελιού Φωτεινού στην παραλία Λιμιώνα, όπου σήμερα αποδίδει ετησίως ενοίκια στην Κοινότητα άνω από 80.000 δραχμές και εξυπηρετούνται ΜΟΝΟΝ χωριανοί μας Μυλοποταμίτες.

Επίσης συνέλαβε Ο Σπύρος Στρατηγός στην παραχώρηση του Κλειστού Δημοτικού σχολείου και του κληροδοτήματος Ανδρειωμένου προς την Κοινότητα με μηνιαία ενοίκια άνω των 30.000 δρχ. καθώς τη λογιστική οργάνωση και εύρυθμη λειτουργία του Ξενώνα και τη διακώλυση του Μυλοποτάμου εις το μέγα θέμα ΠΑΝΑΓΙΑΣ ΟΡΦΑΝΗΣ.

ΕΚΤΕΛΕΣΘΕΝΤΑ ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΕΡΓΑ ΜΕ ΑΥΤΕΠΙΣΤΑΣΙΑ ΚΑΙ ΕΡΓΟΛΑΒΙΕΣ

1^{ον} Ασφαλτόστρωση Κοιν. δρόμου από πλατεία ΑΓ. ΣΩΣΤΗ μέχρι νεκροταφείο. Μεταφορά κενοταφίου Γ. Φωτεινού από Μέσα πλατεία εις νεκροταφείο για να τοποθετηθεί εν καιρώ σε περίοπτον θέση στον παραπλευρώς χώρο δωρηθέντος κτήματος Άννας Μαλάνου. Καθαρισμός, ψεκάσμοι και ευθέτηση νεκροταφείου.

2^{ον} Ανέγερση αγροτικού στεγάστρου στην θέση ΚΕΡ-ΚΕΛΟΣ με χρηματοδότηση της Διεύθυνσης Γεωργίας Νομαρχίας Πειραιά.

3^{ον} Διαπλάτυνση επικινδύνων στροφών επαρχιακού δρόμου Μυλοποτάμου Παραθέα με παραχώρηση των κτημάτων ΜΑΘΕ, Παπά Ανδρόνικου, Ευγενείας, Φωτεινής, Σπυράκου Σαρή και λοιπών πλησιαστών του δρόμου. Τα χρήματα από δωρεές και έρανον.

4^{ον} Ασφαλτόστρωση επαρχιακού δρόμου Μυλοποτάμου Παραθέα σε μήκος 3 χιλιομέτρων.

5^{ον} Γέφυρα και παρακαμπτήριος δρόμος μεταξύ μέσα πλατείας και σχολής, με αυθόρμητη παραχώρηση των κτημάτων από Κοινότητα, Πατέρα Ηλία Χανιώτη, κληρονόμους Γεωργίου και Θόδωρου Πατερογιάννη, Βασίλη Ταμβάκη κ.λ.π. Δημιουργία Κοινοτικού PARKING, κατασκευή ταμιεντένιας σκάλας προς Κοιν. Γραφείο και Ξενώνα, Μαζιπέτια και ταμιεντόπαγος στην πλατεία.

6^{ον} Αποπεράτωση Κοιν. δρόμου προς παραλία Λιμιώνα συνολικού μήκους 6 χιλιομέτρων, όπου προώθησε ο Ιατρός Γ. Στρατηγός Καστάνης και το Κοιν. Συμβούλιο με απόφασή του ονόμασε το δρόμο Λιμιώνα Γ. Στρατηγού. Ταμιεντόστρωση των επικινδύνων στροφών ΚΟΝ-ΤΥΛΑ με χρηματοδότηση και συνεργασία Κοινότητας και Συλλόγου. Επί πλέον δωρεά Νίκου Κ. Καρύδη 100.000, οικογένεια Μούχου, Χαράλαμπος Δ. Στρατηγού εις μνήμην της συζύγου του Τούλας κ.λ.π. Κατά καιρούς επιχωμάτωση συντήρησης και καθαρισμός δρόμου από νεροποντές.

7^{ον} Επισκευή αναστήλωση Κοινοτικού κελιού στην παραλία Λιμιώνα, από κληροδοτήμα Παναγιώτη Φωτεινού βάσει διαθηκών των Πρύτανη Φωτεινού.

8^{ον} Κατασκευή Ομβροδεξαμενής 75 Μ³ σε υψόμετρον της Παραλίας Λιμιώνα με χρηματοδότηση της Διευθύνσεως Γεωργίας (Μανωλικάκης) προς εξυπηρέτηση της κτηνοτροφίας-μελισσοτροφίας και παράλληλα ύδρευσης παραλίας Λιμιώνα και Κοιν. αφοδευτηρίων δωρεάς Αδελφών Γρηγορίου και Μηνά Καρύδη. Το βρόχινο νερό συλλέγεται από ταμιεντοσυλλέκτη και είναι άριστον δια πόσιμο και καθαρό. Με την ίδια χρηματοδότηση κτίστηκε δωμάτιο Κοινοτικό δίπλα στην δεξαμενή όπου ενοικιάζει η Κοινότητα, καθώς ανοίχθηκε ο δρόμος ΑΛΥΚΕΣ, έμπροσθεν του Ιερού Ναού ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ και κατασκευάστηκε σκουπιδότοπος για την καθαριότητα της παραλίας. Κατασκευή και τοποθέτηση ειδικών Πινακίδων προστασίας Αλυκών και επαναφορά του παραδοσιακού συστήματος αλατοληψίας «ΜΠΟΥ-ΛΕΤΙ» μόνον για τους Μυλοποταμίτες σε συνεργασία μετά της Εγχώριας Περιουσίας και συμμετοχή της Κοινότητας στην εκάστοτε δημοπρασία. Καθαρισμός και ευθέτηση παραλίας Λιμιώνα και μεταφορά αμοβάτσα-λου και επιχωμάτωση του δρόμου προς Αλυκές.

9^{ον} Ανέγερση συγχρόνων Κοινοτικών Αφοδευτηρίων Ανδρών-Γυναικών σε καθορισμένη θέση υπό της Νομαρχίας, πλησίον της παραλίας δια την προστασία του περιβάλλοντος. Η ύδρευση στις τουαλέτες γίνεται από την ομβροδεξαμενή. Το όλον έργο αφοδευτηρίων κόστους 1.330.000 δραχμών έγινε δωρεά των αδελφών Γεωργίου και Μηνά Κ. Καρύδη εις μνήμην της μητέρας των ΑΘΗΝΑΣ. Το οικόπεδον παρεχωρήθη δωρεάν από τον ζεύγος Νίκο και Κατίνα Καρύδη «ΧΕΑ» εις μνήμην της Ευγενείας Μαλάνου. Δια την αποχέτευση εχρησιμοποιήθη το πλησίον ξεροπήγαδο σύμφωνα με τα νόμιμα

δια την προστασία του περιβάλλοντος, χωρίς ρύπανση της παραλίας.

10^{ον} Διάνοιξη Κοινοτικού δρόμου προς Σπήλαιον ΑΓΙΑΣ ΣΟΦΙΑΣ Μυλοποτάμου, από παράκαμψη του δρόμου προς Λιμιώνα, φροντίδα χρηματοδότησης μέσον των τέως Δημάρχων Πειραιά Πολυτείου Ανδρέα Ανδριανόπουλου και Γεωργίου Στρατηγού.

11^{ον} Διαμόρφωση επέκταση κατασκευή Κοινοτικού γηπέδου σε Κοινοτικό κτήμα και παραχώρηση πρόσβασης με δρόμο από ιδιοκτησία κληρονόμων Πατερογιάννη.

12^{ον} Διάνοιξη Κοινοτικών αγροτικών δρόμων εντός των ορίων της Κοινότητας εις τους οικισμούς: ΚΑΤΩ-ΧΩΡΑ, ΠΙΣΩ-ΠΗΓΑΔΙ δρόμος ΚΟΥΡΗ με παραχώρηση κτημάτων Παύλου Καρύδη, Ουρανίας Καρύδη, Ειρήνης Ποτήρη, Παν.Ποτήρη, Παν.Μαγούλα κ.λ.π. Από πλατεία ΠΙΣΩ-ΠΗΓΑΔΙ, στο νεκροταφείο-Λεάνικα, με παραχώρηση κτημάτων Πατερογιάννη, Νίκου Καρύδη (ΧΕΑ), αδελφών Γιάννη-Παναγιώτη Μαγολοκονόμου, Ιερέως Κυριάκου Ποτήρη, Μαρίας Κομνηνού κ.λ.π.

Από σχολείο μέσον κάμπων, Κοιν. γηπέδου μέχρι νεκροταφείο Γλωσσάτου. Παραχώρηση κτημάτων Άννας Σάμιτ Κατσίκη Μαλάνου, κληρονόμων Πατερογιάννη, Θεόδωρου Μεγαλοκονόμου, Νίκου Λαλιώτη κ.λ.π. Αξιοποίηση γεωργικών καλλιεργιών Κάμπων. Από Κέρκελο προς Λαγνάδες μέσον ιδιοκτησίας Σπύρου Στρατηγού κ.λ.π.

Από δρόμον κέντρου ΝΕΡΑΙΔΑ προς Κεραμουνάδα, έως το κτήμα Θανάση Ποτήρη. Διαπλάτυνση ευθυγράμμιση υπάρχοντος δρόμου προς Στρατηγάδικα για τσιμέντ/στ. Στον ΟΙΚΙΣΜΟ ΑΡΑΙΩΝ: Από ΠΑΓΟΥΡΑ προς ΠΑΡΑ-ΔΕΙΣΑ. Από πηγάδα προς ΦΑΝΑΡΗ, ΛΩΛΙΔΕΣ ΛΑΚΟΥΣ. Από Αραίους προς έργον υδρομάστευσης ΒΡΥΣΗ έως Γεφύρι. Από ΚΕΦΑΛΑΚΙ προς ΓΙΩΡΓΑΔΙΚΑ, ΔΑΣΟΥΛΑΚΙ. Δια την διάνοιξη αγροτικών δρόμων ΑΡΑΙΩΝ παρεχώρησαν τα κτήματά τους οι χωριανοί Μάρθα Μαρσέλου Κοντού, Νικόλαος Ταμβάκης, Ιωάννης Μπελέσης, κληρονόμοι Ανδρέα Βενέρη-Βαρδουνιώτη, Βασίλης Ταμβάκης, Χαράλαμπος Ταμβάκης, Νικόλαος και Χαράλαμπος Βενέρης, Νούλη Ταμβάκη, Μαριέττα Φυρού κ.λ.π. Αξιοσημείωτον για τους δρόμους Αραιών, ότι η δαπάνη συνεκεντρώθη από εράνους των κατοίκων και οι διαθέσαντες τα κτήματα συνέχεια Ανδρέας Μπελέσης, Αγγέλα Μπελέση Σταύρος Ταμβάκης και οι προηγούμενοι άπαντες προσέφεραν και χρήματα και προσωπικήν εργασία. Τους ανήκει έπαινος.

13^{ον} Κατασκευή γέφυρας στον δρόμο ΚΟΝΙΔΗ προς ΡΙΖΕΣ και κτήμα Βασίλη Στρατηγού.

14^{ον} Έργον ύδρευσης Οικισμού ΑΡΑΙΩΝ με Υδρομά-τευση και Κοιν. Γεώτρηση στην ρεματιά θέση ΒΡΥΣΗ και δεξαμενή συγκέντρωσης στο υψόμετρον ΧΑΛΕΠΑΣ. Ζητήσαμε να γίνη σύνδεση του δικτύου Υδρευσης Αραιών με το δίκτυον Μυλοποτάμου αλλά η Νομαρχία το απέρριψε και οι Αραίοι έχουν αυτόνομη Υδρευση.

15^{ον} Ασφαλτόστρωση Κοινοτικού δρόμου προς Οικισμό Στρατηγάδικα. Συνέδραμε την χρηματοδότηση μέσον ΠΕΧΩΔΕ ο Καθηγητής Ιωάννης Στρατηγός.

16^{ον} Έργον Υδρευσης Μυλοποτάμου με δύο Κοιν. Γεώ-τρήσεις στη θέση ΚΑΜΑΡΕΤΑ και δεξαμενή συγκέν-τρωσης στη θέση ΚΑΦΑΛΑΡΙΕΣ ώστε να εξασφαλίζεται η ύδρευση όλων των υψομέτρων από Στρατηγάδικα έως Λεάνικα.

17^{ον} Επισκευή συντήρηση, διαπλάτυνση παλαιού δρό-μου ΣΠΗΛΑΙΟΥ ΑΓΙΑΣ-ΣΟΦΙΑΣ από τον δρόμο ΠΑΝΑ-ΓΙΑΣ-ΟΡΦΑΝΗΣ.

18^{ον} Ανέγερση κατεπειγόντως Κοινοτικού αντλιοστα-σίου την Κοιν. Γεώτρηση Μυλοποτάμου δια εγκατά-σταση αντλιοτικού συγκροτήματος δωρεάς αδελφών Γ. Στρατηγού.

19^{ον} Ταμιεντόστρωση Κοιν. δρόμων και πλατειών κατά οικισμούς ως κάτωθι:

Ταμιεντόστρωση πλατείας ΠΙΣΩ-ΠΗΓΑΔΙ
Ταμιεντόστρωση δρόμου συνοικίας ΤΡΑΦΟΣ-ΓΑΖΑΟΥ
Ταμιεντόστρωση δρόμου συνοικίας μέσο πλατείας ΣΟ-ΦΙΟΥ.

Ταμιεντόστρωση Μέσα πλατείας κατασκευή μαζιπέτια-καθίσματα.

Ταμιεντόστρωση τμήματος δρόμου κάτωθεν οικίας Φωτεινού Λαογραφικής.

Ασφαλτόστρωση εσωτερικού δρόμου ΚΑΤΩ-ΧΩΡΑΣ Φωτεινού έως Πλατεία.

Ταμιεντόστρωση δρόμων οικισμού Αραιών από ΦΩΣΑ προς ΒΑΓΙΟΝΕΑ.

Από ΓΑΒΡΙΛΙΑΝΙΚΟ προς ΒΑΓΙΟΝΕΑ. Ταμιεντόστρωση δρόμου στρόφης έξω της οικίας Χαρ. Ταμβάκη, προς Βρύση και τμήμα δρόμου στο ΚΕΦΑΛΑΚΙ.

20^{ον} Επέκταση του δικτύου Υδρευσης από πλατεία ΠΙΣΩ-ΠΗΓΑΔΙ προς ΒΡΟΥΛΑΚΙΑ και κατασκευή φρεα-τίου καθαρισμού στο τέρμα του δικτύου. Κατασκευή φρεατίου καθαρισμού στο τέρμα του δικτύου ύδρευ-σης ΚΑΤΩ-ΧΩΡΑΣ, στη θέση πλατείας. Το δίκτυο ύδρευσης Μυλοποτάμου χρίζει αντικαταστάσεως. Συν-τήρηση επισκευή δικτύου ύδρευσης Μυλοποτάμου, αντικατάσταση φλάντζες, επισκευές στις θάνες, στεγα-νοποίηση του δικτύου διαρροαί, καθαρισμός κατ' έτος της δεξαμενής πηγής «ΝΕΡΟΥ» και κατά περιόδους χημικός και μικροβιολογικός έλεγχος των υδάτων ύδρευσης του Μυλοποτάμου, και Αραιών. Ασφάλιση δεξαμενών.

21^{ον} Μελέτη υπό της Αστυνομίας και καθορισμός κατα-τοπιστικών και ενδεικτικών πινακίδων σήμανσης της Κοινότητας, με αίτηση του Προέδρου. Κατασκευή και τοποθέτηση σηματοδοτικών πινακίδων εις τας προσβά-

σεις της Κοινότητας και τους οικισμούς και αρχαιολο-γικά μνημεία. Μέρος των πινακίδων παρεχώρησε και τοποθέτησε το υπουργείο Εσωτερικών φροντίδα της Κοινότητας και πολλές άλλες τοποθέτησε η Κοινότητα από δωρεά Παύλου Στρατηγού.

22^{ον} Μερική επισκευή Κοινοτικού κτιρίου Φωτεινού ΚΑΤΩ-ΧΩΡΑΣ δια εκδηλώσεις λαογραφικής έκθεσης, με συνεργασία και χρηματοδότηση του Συλλόγου Κοι-νοφελών έργων Μυλοποτάμου. Αντικατάσταση κουφω-μάτων, ηλεκτρική εγκατάσταση και παροχή.

23^{ον} Κατεδάφιση ερειπωμένων κτισμάτων Φωτεινού στο Κοινοτικό κτήμα ΤΡΑΦΟΥ, διαπλάτυνση του δρόμου προς ασφαλτόστρωση και δημιουργία χώρου παιδικής χαράς από τη διεύθυνση Δασών φροντίδα Κοινότητας και Νομάρχη.

24^{ον} Επισκευή και συντήρηση του κλειστού Δημοτικού σχολείου μετά την παραχώρησή του από το Υπουργείο Παιδείας με αγώνα της Κοινότητας και του Σπύρου Στρατηγού. Εγιναν: επισκευή στέγης κεραμιδιών, σκε-λετού, επισκευή κουφωμάτων αλλαγή τζαμιών, εσωτε-ρικός και εξωτερικός χρωματισμός επισκευή αλεξικέ-ρανον νέα ηλεκτρική εγκατάσταση ευθέτησης και καθαρισμός αυλής κ.λ.π. από τα εισοδήματα κληροδο-τήματος Ανδρειωμένου και χρηματοδοτήσεις της Κοι-νότητας.

25^{ον} Οριοθέτηση των διοικητικών ορίων της Κοινότητας παρουσία των γειτονικών Προέδρων και καθορισμός Ζώνης προστασίας καλλιεργειών με απόφαση της διευ-θύνσεως ως της Αγροφυλακής για να προστατευθούν οι καλλιέργειες από ήμερα και άγρια ζώα.

26^{ον} Φροντίδες και δαπάνες της κοινότητας παρελήφ-θησαν από τα φυτώρια υπουργείου Γεωργίας 2.100 δενδρύλια πεύκης λεύκας κουτσουπιές κ.λ.π. και εφυ-τεύθησαν σε δρόμους και περιοχές της Κοινότητας προς αύξηση του πρασίνου που σημαίνει υγεία-ζωή.

27^{ον} Με παραστάσεις του Προέδρου και έγγραφα προς Νομάρχη Φούρα και Νομαρχιακό συμβούλο Μηνά Μαλακό ενεκρίθη πίστωση μόνον για τα ζωτικά και κεντρικά τουριστικά μέρη της Κοινότητας προς κτημα-τογράφηση και κτηματολόγιο από περιοχές ΣΚΛΗΡΗΣ μέχρι παραλία Λιμιώνα και των οικισμών ΑΓ. ΣΩΣΤΗΣ, ΠΙΣΩ-ΠΗΓΑΔΙ, ΚΑΤΩ ΧΩΡΑ, βάσει ειδικού χάρτη ΓΥΣ με την έγκριση της Νομαρχίας.

28^{ον} Επισκευή και συντήρηση στις παραδοσιακές ΠΛΥ-ΤΡΕΣ του Μυλοποτάμου, τα παραδοσιακά πλυντήρια του χωριού, με προέκταση του αρδευτικού αύλακα μέχρι το Κοινοτικό κτήμα Φωτεινού στη θέση ΤΡΑΦΟΣ.

29^{ον} Καθαρισμός λίμνης και περιοχής γύρω από την κεντρική πηγή ΚΑΜΑΡΙ και ταμιεντόστρωση της στοάς κάτωθεν Ναού ΑΓ. Χραλάμπος στην παραδοσιακή οικία κληρονόμων Σκουλιάντη και Λογοθέτη, επισκευή φράγματος προς τους δύο παλιούς αρδευτικούς αύλα-κες για ποτίσματα και λειτουργία Υδρομύλων ρεματίας.

30^{ον} ΑΡΔΕΥΤΙΚΟ ΕΡΓΟ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

Το Κοινοτικό Συμβούλιο ευθύς συνέλαβε την ιδέα εκμετάλλευσης των ρεόντων υδάτων της ρεματίας του Μυλοποτάμου, για ΑΡΔΕΥΣΗ της Κοινότητας, το πρώτο έργο στην Ιστορία του νησιού με αντικείμενον την ΑΡΔΕΥΣΗ. Από το έτος 1986 άρχισε με έγγραφά της η Κοινότητα να πολιορκεί Νομαρχία Πειραιά, ΥΕΒ και Υπουργείο Γεωργίας για τη σκοπιμότητα εκτέλεσης του έργου. Εκτοτε έγιναν πολλές αυτοψίες επιτροπών με διευθυντάς ΠΑΠΑΛΗΜΝΑΙΟ, ΚΑΠΟΥΤΣΗ, ΓΙΟΚΑΤΖΗ, ΔΟΛΚΑ, ΜΟΡΦΟΠΟΥΛΟ κ.λ.π. μηχανικούς, γεωλόγους, γεωπόνους του Υπουργείου και διεπίστωσαν όλοι τους την ΟΡΘΗ πρόταση της Κοινότητας. Κατά την 5ην ΛΑΙΚΗ συνέλευση της Νομαρχίας Πειραιά οριστικοποι-ήθη από τον ίδιο τον Νομάρχη Ανδρέα Φούρα η εκτέ-λεση του ΑΡΔΕΥΤΙΚΟΥ ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ. Εκπονήθη από την ΥΕΒ η μελέτη προϋπολογισμού δαπάνης 62.000.000 και την 29-1-1990 ημέρα Τρίτη εγκατεστάθη ο εργολάβος και ξεκίνησε το έργο με τέλεση Αγιασμού υπό άριστες προϋποθέσεις. Υπατιότητα του προϊστα-μένου της ΥΕΒ και επιβλέποντος μηχανικού Τάσου Χρήστου, επήλθε εμπλοκή του έργου, με αδικαιολό-γητο κλείσιμο του δρόμου ΑΡΑΙΩΝ - ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ με φοβερές συνέπειες για την Κοινότητα λόγω διελεύ-σεως του αγωγού και ανοικτής τάφρου επί του δρόμου. Επειτα από δριμύτητα έγγραφά της Κοινότητας και παραστάσεις του Προέδρου προς Νομάρχη, Διευθυντή ΥΕΒ Καπογιάννη και Υφυπουργόν Γεωργίας, αντεκατεστάθη επιβλέπων Χρήστου από τον ικανώτα-τον μηχανικό Γ. Μπαϊρακτάρη και έτσι μετά από τρίμη-νον κλείσιμο του δρόμου, άνοιξε τέλος Απριλίου 1990 μέσα σε εντατική εργασία 15 ημερών. Δείγμα διαλελυ-μένης υπηρεσίας ΥΕΒ, παρά την καλή διάθεση του Διευθυντού Καπογιάννη όπου δεν εισακούσθη από ευθυνόφρονες και ανίκανους υφισταμένους του ως ο παυθείς Χρήστου.

Από τη νέα επίβλεψη της υπηρεσίας Υπουργείου απο γραφείον της Χαλκοκονδύλη 46 διεπιστώθη λανθα-σμένη η μελέτη και έγινε διόρθωση από το γραφείον Διευθυντού Μαραγκουδάκη, θα γίνει η νέα ανάθεση στον εργολάβο και έπειτα από 10 περίπου μήνες πόλω-σης του έργου, αναμένουμε το Υπουργείον πλέον με επίβλεψη των υπηρεσιών της Χαλκοκονδύλη υπό το Διευθυντή Μαραγκουδάκη, να συνεχιστεί και να τελει-ώσει το έργο όπου με τόση συμπάθεια το περιέβαλε η Κοινότητα.

(Συνέχεια στο επόμενο φύλλο μας)

Αποπερατώθηκε η ανακατασκευή και ο εκσυγχρονισμός των εξωτερικών αποχωρητηρίων του Γυμνασίου-Λυκείου μας, κόστους 1.500.000 περίπου δραχμών, που διατέθηκαν από τη Νομαρχία Πειραιά, ενώ ταυτόχρονα πραγματοποιήθηκαν και μερικές επιδιορθώσεις στο κάτω, μικρό προαύλιο του Σχολείου. Εξάλλου μέσα στο καλοκαίρι πρόκειται να στρωθεί με νέο ασφαλτοτάπητα η μεγάλη αυλή του Γυμνασίου-Λυκείου, επειδή ο παλιός έχει ήδη από κακοτεχνία, κριθεί ακατάλληλος και επικίνδυνος ειδικά για τους μαθητές που γυμνάζονται. Το όλο έργο, αξίας 1.500.000 περίπου δραχμών, θα υλοποιηθεί από συνεργείο της 5ης Μ.Ο.-Μ.Α που μπορεί να παράγει ασφαλτο «κλειστού τύπου» και έπειτα από συνεργασία της Κοινότητας Κυθήρων, του Δ/ντή του Λυκείου κ. Κομνηνού και του τεχνικού υπεύθυνου της παραπάνω Υπηρεσίας στα Κύθηρα συμπατριώτη κ. Γιάννη Κασσιμάτη.

Μια καινούργια γραφομηχανή, χάρισε στο Λύκειο Κυθήρων, ο νέος Πρόεδρος της Κοινότητας Λειβαδίου κ. Γιώργος Λευθέρης, σαν ελάχιστη ένδειξη ευγνωμοσύνης προς το ανώτερο πνευματικό ίδρυμα του Νησιού μας, στο οποίο ο ίδιος, αλλά και ο κάθε Κυθήριος, οφείλει πολλά...

Ευχαριστήριες επιστολές απόσπειλε το Δεκαπενταμελές Συμβούλιο του Λυκείου μας στον κ. Γιώργο Λευθέρη για την

ΝΕΑ ΑΠΟ ΤΑ ΣΧΟΛΕΙΑ ΜΑΣ

είχε η επιστολή, την οποία απόσπειλε και μεις δημοσιεύσαμε σε προηγούμενο φύλλο μας, το Δεκαπενταμελές Συμβούλιο του Λυκείου, προς τους Συλλόγους και τα Σωματεία των απανταχού Κυθηρίων. Ηδη για τις ανάγκες του Γυμνασίου-Λυκείου ανοίχθηκε Λογισμιασμός στην Εθνική Τράπεζα (Αριθ. 380/742208-3) στον οποίο κατατέθηκαν 20.000 δραχμές από το «Φιλόξενο» του Αυλέμονα και 30.000 δραχμές από το Τριφύλλειο Ίδρυμα Αθηνών. Για τον ίδιο σκοπό επίσης ο σύλλογος «Πορτοκαλιά» του Καραβά προσφέρει 50.000 δραχμές. Εξάλλου η Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιά αποφάσισε να δωρήσει στο Λύκειο μια έγχρωμη τηλεόραση 25" για κάλυψη εκπαιδευτικών αναγκών. Τέλος η Κυθηραϊκή Αδελφότητα του Σύνδεσ της Αυστραλίας, φαίνεται αποφασισμένη να προχωρήσει στην αγορά δύο σύγχρονων κομπιούτερ, τα οποία θα βοηθήσουν τόσο στο Αρχείο του Σχολείου, όσο και στη στοιχειώδη προσφορά γνώσεων, στους μαθητές των Σχολείων μας, οι οποίοι μέχρι σήμερα δεν είχαν επαφή με το συγκεκριμένο αντικείμενο.

Ανάμεσα στα 18 από τα 234 Σχολεία Μέσης Εκπαίδευσης του Νομού Πειραιά, συγκαταλέγονται το Λύκειο και το Γυμνάσιο

Κυθήρων. Μια συνέχεια στην παράδοση που σημαίνει πέρα από την εύρυθμη λειτουργία των Σχολείων μας, την αρμονική συνεργασία και τη σύμπνοια των καθηγητών μας. Έτσι η διακοπή των μαθημάτων θα πραγματοποιηθεί κανονικά δηλαδή 24 του Μάη για το Λύκειο και 10 Ιουνίου για το Γυμνάσιο.

Ομιλία σχετικά με την Προϊστορία και την Ιστορία των Κυθήρων εκφώνησε προς τους μαθητές Γυμνασίου-Λυκείου, στις 14 του Μάη ο γνωστός συμπατριώτης δικηγόρος Τάσης Κουκούλης. Κάτι ανάλογο, αλλά σε μεγαλύτερη έκταση κι από τον ίδιο είχε πραγματοποιηθεί πριν από λίγο καιρό προς τους Κυθηρίους του Λεκανοπεδίου. Ο κ. Κουκούλης αναφέρθηκε σε ενδιαφέροντα στοιχεία και απόψεις σχετικά με τον τρόπο μας. Την ομιλία του ακολούθησε διάλογος ερωταπαντήσεων με τους μαθητές και θράβευση των καλύτερων στη συγκεκριμένη επίδοση (1ο βραβείο 7.000, 2ο 5.000 και 3ο βραβείο 3.000 δραχμές). Παρευρέθηκαν εκτός από τους διδάσκοντες καθηγητές ο Επαρχός μας κ. Νοταράς, ο Πρόεδρος της Κοινότητας Κυθήρων κ. Αρτέμης Καλιγέρος, εκπρόσωπος του Μητροπολίτη μας καθώς και εκπρόσωπος του Αστ. Τμήματος Κυθήρων.

Επίδειξη ενόργανης Γυμναστικής παρουσίασαν οι μαθητές του Δημοτικού Σχολείου Χώρας με την επίβλεψη και την ευθύνη του Γυμναστή του Γυμνασίου-Λυκείου μας κ. Γιώργου Σφουντούρη.

Πραγματοποιήθηκε η πενήντημερη εκδρομή των τελειόφοιτων του Λυκείου μας, όπως είχε προγραμματισθεί, στην Κρήτη από 14 μέχρι και 20 Απρίλη.

Φέτος οι μαθητές μας, εξαιτίας των συγκοινωνια-

κών προβλημάτων του Νησιού μας, υποβλήθηκαν σε αυξημένη ταλαιπωρία. Αξίζει μάλιστα να σημειώσουμε πως αν το Ο/Γ «Μάρθα» δεν πραγματοποιούσε αποκλειστικό για την εκδρομή δρομολόγιο αυτή δεν θα πραγματοποιόταν

Τελικά οι τελειόφοιτοι έφτασαν στην Κρήτη «μέσω» Πελοποννήσου! Επισκέφθηκαν όλους σχεδόν τους ιστορικούς και αρχαιολογικούς χώρους της

μεγαλονήσου και διασκέδασαν με κάθε τρόπο, συνοδευόμενοι από το Δ/ντή του Λυκείου κ. Κομνηνό και τον καθηγητή Φυσικής Αγωγής κ. Σφουντούρη. Τη μεταφορά τους ανέλαβε, έπειτα από ομόφωνη εισήγηση των γονέων και κηδεμόνων τους, ο κ. Θεόδωρος Νοταράς με το καινούργιο πούλμαν του. Παρακάτω δημοσιεύουμε πίνακα με πλήρη και λεπτομερή απολογισμό των εκδηλώσεων των μαθητικών Κοινοτήτων του Λυκείου Κυθήρων για το Σχολικό έτος 1990-91 καθώς και πενήντημερης εκδρομής της Γ' Λυκείου στην Κρήτη.



Οι μαθητές της Γ' Λυκείου μαζί με τους καθηγητές τους στην ΑΓΙΑ ΓΑΛΗΝΗ!

ΑΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ

ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ ΜΑΘΗΤΙΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ ΛΥΚΕΙΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ ΓΙΑ ΤΟ ΣΧΟΛΙΚΟ ΕΤΟΣ 1990-91 ΚΑΙ ΠΕΝΘΗΜΕΡΗΣ ΕΚΔΡΟΜΗΣ Γ' ΛΥΚΕΙΟΥ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ (14-4 μέχρι 20-4-1991)

Ε Σ Ο Δ Α	ΔΡΧ.	
1. Υπόλοιπο παλιών καταθέσεων	»	346.151
2. Κάλαντα (Χριστουγέννων και Πρωτοχρονιάς)	»	586.550
3. Χοροί (Α', Β', Γ' τάξεων)	»	1.689.530
4. DISCO πάρτυ, Λαχειοφόροι κ.λπ.	»	190.000
5. Σύλλογος «ΠΡΟΚΟΠΗ»	»	20.000
6. Εισφορά Μαθητών Γ' Λυκείου	»	110.000
ΣΥΝΟΛΟ ΕΣΟΔΩΝ	»	2.942.231
Ε Ξ Ο Δ Α Α'		
1. Ορχήστρα χορών	»	335.000
2. Εξοδα λεωφορείων για μεταφορά μαθητών για κάλαντα	»	80.000
3. Ενοίκιο αίθουσας Κυθηραϊκού Συνδέσμου	»	45.000
4. Καθαρισμός αίθουσας Κυθηραϊκού Συνδέσμου	»	36.000
5. Για αναψυκτικά, ποτά κ.ά εξοδα χορών	»	644.741
6. Δώρα Γηροκομείου-Επαρχού	»	12.500
7. Αγορά τρικάνδελου στη μνήμη μαθητή Καλλιγέρου	»	34.000
8. Αγορά Κονκαρδών με την ένδειξη «Λύκειο Κυθήρων»	»	49.000
9. Συντήρηση φωτοτυπικού μηχανήματος Σχολείου	»	63.484
10. Γραφικά-Γραμματόσημα	»	1.424
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ Α'	»	1.301.231
Ε Ξ Ο Δ Α Β'		
ΠΕΝΘΗΜΕΡΗΣ ΕΚΔΡΟΜΗΣ Γ' ΛΥΚΕΙΟΥ ΣΤΗΝ ΚΡΗΤΗ		
1. Για Ξενοδοχεία (5 διανυκτερεύσεις)	»	490.000
2. Εξοδα λεωφορείου	»	300.000
3. Δώρο στον οδηγό του λεωφορείου κ. Θ. Νοταρά	»	30.000
4. Για φαγητά και διασκέδαση	»	615.097
5. Εξοδα πλοίων-εισιτήρια	»	178.086
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ Β'	»	1.613.183
Ε Ξ Ο Δ Α Α'		
Ε Ξ Ο Δ Α Β'	»	1.301.149
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	»	2.914.332
Ε Σ Ο Δ Α		
Ε Ξ Ο Δ Α	»	2.942.231
ΥΠΟΛΟΙΠΟ ΤΑΜΕΙΟΥ	»	2.914.332
		27.898

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Οι σχετικές αποδείξεις βρίσκονται στο αρχείο του Λυκείου Κυθήρων.

Κύθηρα, 24 Μαΐου 1991
Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΤΟΥ ΛΥΚΕΙΟΥ
ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΟΜΝΗΝΟΣ
ΟΙ ΠΡΟΕΔΡΟΙ ΤΩΝ ΠΕΝΤΑΜΕΛΩΝ ΤΩΝ ΤΑΞΕΩΝ
Α' ΤΑΞΗΣ ΝΟΤΑΡΑΣ ΣΤΑΥΡΟΣ
Β' ΤΑΞΗΣ ΜΠΑΒΕΑΣ ΖΑΧΑΡΙΑΣ
Γ' ΤΑΞΗΣ ΚΥΠΡΙΩΤΟΥ ΕΥΦΡΟΣΥΝΗ



Από την υποδειγματική παρέλαση του Γυμνασίου-Λυκείου στις 25 του Μάρτη.

προσφορά της γραφομηχανής στο Σχολείο, στον κ. Μανώλη Ζερβό για το χρηματικό ποσό των 15.000 δραχμών που πρόσφερε στην τελευταία χοροεσπερίδα του Λυκείου και στο Συμβούλιο του Κυθηραϊκού Συνδέσμου Κυθήρων για την προσφορά της αίθουσας στις διάφορες μαθητικές φετινές εκδηλώσεις.

Από αυτή τη στήλη οι μαθητές του Λυκείου Κυθήρων επιθυμούν να εκφράσουν δημόσια την προσηπάθειά τους προς κάθε συμπατριώτη που ενίσχυσε οικονομικά την προσπάθειά τους για την πραγματοποίηση της πολυήμερης εκδρομής της τελευταίας Τάξης στην Κρήτη.

Ιδιαίτερη ανταπόκριση

Ο Δίσκος της «Μυρτιάς»...

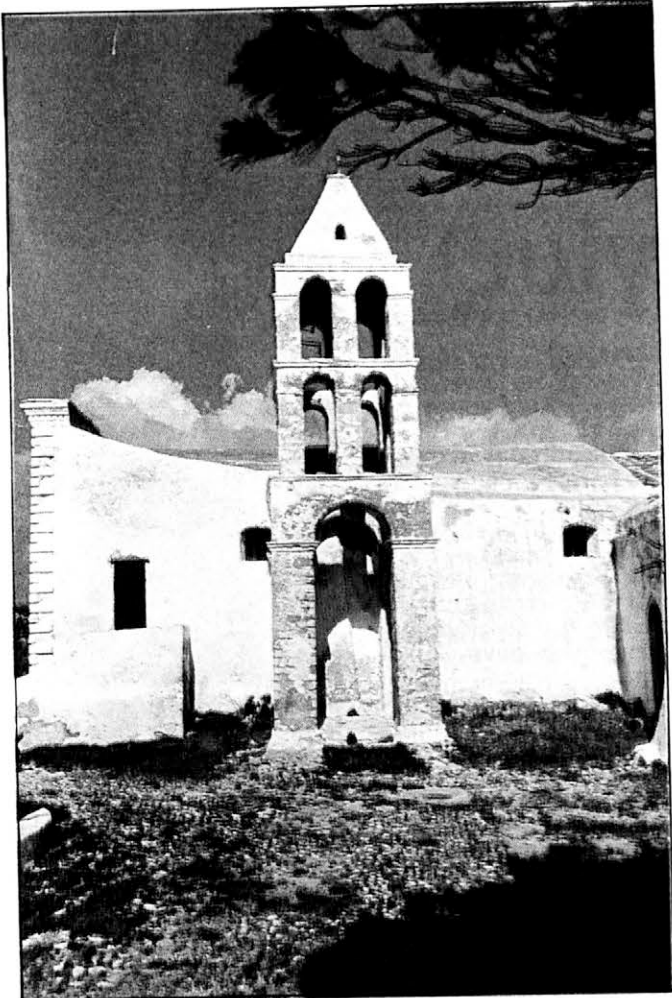
Υστερα από γιορταστική εκδήλωση, που δόθηκε στο Δημοτικό Θέατρο Πειραιά, και στην οποία παραυρέθηκαν πολλοί Κυθηριοί και μη, στις 12 Ιουνίου κυκλοφόρησε επίσημα ο δίσκος της «Μυρτιάς» Μητάτων με τίτλο «Πέρασμα στα Κύθηρα». Είναι ένα διπλό άλμπουμ που περιέχει 16 τραγούδια, τρία οργανικά κομμάτια κι ένα εκκλησιαστικό απολυτίκιο. Τραγουδούν ο συνθέτης και τραγουδιστής Νίκος Οικονομίδης, η Μαρίζα Κωχ, η Γυμνασιάρχης Ελένη Χάρου-Κορωνάου, ο Βρεττός Κυπριώτης, η Κατερίνα Παπαδοπούλου, η Βούλα Πρωτονοτάριου και η Σαντίνα Σούγιαννη. Αν και ο δίσκος θεωρείται ένα πολύ θετικό βήμα για τη μουσική παράδοση του τόπου μας, κάνοντας μια καλοπροαίρετη κριτική θα μπορούσαμε να πούμε πως τόσο το εξώφυλλο όσο και μερικά κομμάτια θα 'πρεπε νάταν πιο «Τσιριγώτικα». Πάντως ελπίζουμε είτε ο δίσκος είτε η κασέτα να περάσουν στο κάθε Τσιριγώτικο σπίτι... και συγχάριουμε για την όλη προσπάθεια το Δ.Σ. της «ΜΥΡΤΙΑΣ».

ΚΟΙΝΟΤΗΤΕΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΟΤΑΡΧΕΣ

Σίγουρα το μεγαλύτερο βάρος της τουριστικής κίνησης του Νησιού μας, σηκώνει μόνιμα η Κοινότητα Κυθήρων. Κι αυτό γιατί μέσα στα γεωγραφικά της όρια βρίσκονται ιστορικοί χώροι, αγγλικά μνημεία, το βενετσιάνικο Κάστρο της Χώρας, το σπάνιο και πασίγνωστο φυσικό τοπίο του Καψαλιού κι ακόμη το Μουσείο μας, η Βυζαντινή εκκλησία του Αγίου Δημητρίου στο Πούρκο, που θέλει να γνωρίσει ο κάθε επισκέπτης. Εξάλλου οι προσεγγίσεις τουριστικών πλοίων, κατά τους καλοκαιρινούς μήνες, στο Καψάλι επιπροσθέτει σε αυτή την κίνηση. Αυτό σημαίνει πως η Κοινότητα Κυθήρων πέρα απ' τις άλλες ανάγκες της, χρειάζεται τουριστική υποδομή και τουριστική εμφάνιση, κάτι που εξαιτίας της εποχής ξεχωρήσαμε.

Βέβαια το νεοεκλεγμένο Κοινοτικό Συμβούλιο αγωνίζεται και φαίνεται πως μέσα στο καλοκαίρι θα προχωρήσει σημαντικά το μεγάλο έργο αποχέτευσης του Καψαλιού και τουλάχιστο για το άμεσο μέλλον θα λυθεί το πρόβλημα ύδρευσης της Κοινότητας μετά την πρόσφατη πετυχημένη γεώτρηση «Κακού Ποταμού». Αλλωστε τρεις νέες σύγχρονες τουριστικές μονάδες, στη Χώρα και στο Καψάλι, αυξάνουν αρκετά τη δυναμικότητα των «τουριστικών κλινών» και αντιμετωπίζουν σοβαρά το πρόβλημα της τουριστικής στέγασης. Όλα τούτα αποτελούν θετικά θήματα, ωστόσο όμως υπάρχουν και άλλα προβλήματα στην Κοινότητα που απαιτούν άμεση επίλυση.

Το Κάστρο της Χώρας, δίχως αμφιβολία, είναι το σημαντικότερο Βενετσιάνικο Μνημείο του Νησιού μας και από άποψη έκτασης και από άποψη κτιριακή και αρχιτεκτονική. Αποτελεί το βασικό σημείο αναφοράς στην τουριστική κίνηση. Κι όμως η συνεχής και ατελείωτη φθορά του, ήδη έχει φθάσει σε ανησυχητικά επίπεδα. Η αρχαιολογική υπηρεσία, πέρα από κάποιους ψεκασμούς που θεωρεί υποχρέωση της και επαναλαμβάνει κάθε χρόνο, μάλιστα χωρίς ευαισθησία για τα σπάνια φυτά που υπάρχουν στο Κάστρο, δεν φαίνεται να νοιάζεται για τίποτα περισσότερο. Το κτίριο που στεγάζεται το Αρχείο, η Παναγία η Μυρτιδιώτισσα κι η Παναγία η Ορφανή, είναι σχεδόν τα μοναδικά όρθια κτίσματα του φρουρίου... Οι πολεμίστρες βρίσκονται στη διάθεση του κάθε κακόβουλου, που απολαμ-



Η Παναγία η Μυρτιδιώτισσα στο Κάστρο. Από τα λίγα όρθια κτίσματα του φρουρίου...

βάνει το γκρέμισμά τους από το επιβλητικό ύψος. Πάνω από τριάντα κανόνια, για τα οποία έχουμε ξαναγράψει, βρίσκονται θαμένα σε διάφορα σημεία. Τα Διοικητήριο πρόσφατα γκρεμίστηκε και όλη σχεδόν η πλευρά του τείχους προς το Καψάλι είναι επικίνδυνα ετοιμόρροπη. Και φυσικά δεν γίνεται κανένας λόγος για κείνο το κομμάτι που κατεδάφισε ο πολιτικός μας Σ. Στάης και για το ίδιο το καταστραμένο αρχοντικό του...

Πριν λίγες μέρες υπάλληλος υπεύθυνος για τα Δημόσια κτήματα στο Νησί μας, ανακοίνωσε στον Πρόεδρο της Κοινότητας

Κυθήρων, πως το ελληνικό Δημόσιο διεκδικεί το χώρο του Κάστρου, γεγονός που τοποθετεί σε νέα βάση την υπόθεση συντήρησης και αναστήλωσής του. Ακόμα γίνονται κάποιες προσπάθειες από διάφορους τοπικούς φορείς για οικονομική ενίσχυση από πλευράς Ευρωπαϊκής Κοινότητας.

Γνωρίζουμε ότι σε άλλες περιοχές της χώρας μας ήδη έχουν δοθεί, από αναπτυξιακά προγράμματα της Ε.Ο.Κ., τέτοιες παροχές κι έχουν διατηρηθεί ανάλογα μνημειακά συγκροτήματα. Ωστόσο μέχρι ώρας βέβαιο είναι πως το Κάστρο της Χώρας

καταστρέφεται επικίνδυνα και συνήγορος τούτης της καταστροφής είναι η γενική Κρατική και Τοπική αδιαφορία. Η ισοπέδωσή του θα σήμαινε όχι απλά τη στέρηση ενός μνημείου από την Κοινότητα Κυθήρων, αλλά ενός μέσου γενικότερης προβολής του Νησιού μας.

Σημαντικό επίσης πρόβλημα της Κοινότητας είναι αυτό της στάθμευσης των αυτοκινήτων στη Χώρα και στο Καψάλι ειδικά στο διάστημα του καλοκαιριού. Σήμερα στη Χώρα υπάρχουν πάνω από 90 αυτοκίνητα που ανήκουν σε μόνιμους κατοίκους. Ο αριθμός αυτός αυξάνεται τις πρωινές ώρες, από αυτοκίνητα υπαλλήλων των διαφόρων Υπηρεσιών. Όλα τούτα σε συνταίριασμα με τους στενούς δρόμους της Χώρας και την αυξημένη τουριστική κίνηση των καλοκαιρινών μηνών δημιουργούν τεράστιο πρόβλημα, ανάλογο με εκείνο των μεγαλουπόλεων. Απαραίτητη απομένει η εξεύρεση χώρου στάθμευσης και για εμάς καταλληλότερη λύση θεωρείται η ενεργοποίηση του παλιού «γηπέδου», το οποίο άνετα και άμεσα μπορεί να χρησιμεύσει για αυτό το σκοπό.

Τέλος αξίζει να τονίσουμε πως για την Κοινότητα Κυθήρων δεν υπάρχει η επαρκής και κατάλληλη τουριστική πληροφόρηση. Ο επισκέπτης των Κυθήρων δεν πληροφορείται, ενώ παράλληλα δυστυχώς επιστρατεύονται τοπικοί παράγοντες, οι οποίοι συντελούν ακόμα και στην παραπληροφόρηση. Ισως επιβάλλεται από πλευράς Τοπικής Αυτοδιοίκησης η δημιουργία Κοινοτικού τουριστικού περιπτέρου, που θα μπορεί να προσφέρει σωστή καθοδήγηση με συνολικό τη σωστή τουριστική προσφορά στην Κοινότητα. Νομίζουμε πως τα τρία τουλάχιστο αυτά προβλήματα, πρέπει να εξεταστούν σοβαρά από το Κοινοτικό Συμβούλιο και να προωθηθούν το συντομότερο δυνατό οι λύσεις τους, οι οποίες επιβάλλονται γιατί θα προσφέρουν όχι μονάχα τοπικά αλλά σ' ολόκληρο το Νησί μας...

Νέο Διοικητικό Συμβούλιο στον Ν.Ο.Κ.

Επειτα από περιπετειώδεις διεργασίες επιτέλους στις 15 του Μάη πραγματοποιήθηκαν οι αρχαιρεσίες για την ανάδειξη νέου Διοικητικού Συμβουλίου στο Ναυτικό Όμιλο Κυθήρων. Ψήφισαν συνολικά 32 μέλη του Ομίλου και με βάση τα αποτελέσματα της ψηφοφορίας εκλέχθηκαν για το Δ.Σ. οι: Λουράντος Δημήτριος του Ευαγγέλου, Δευτερέβος Παναγιώτης του Σωτηρίου, Γεωργιάς Δημήτριος του Παρασκευά, Βέζος Λάζαρος του Ιωάννου, Κασιμάτης Σπύρος του Αθανασίου, Παυλάκης Χαράλαμπος του Δημητρίου και Μαγουλάς Παναγιώτης του Νικολάου. Επίσης εκλέχθηκαν για την Εξελεγκτική Επιτροπή οι: Δευτερέβος Μαρία του Ιωάννου, η Σταυριανάκου Μαρία του Χρήστου και η Μαγουλά Φωτούλα του Παναγιώτου. Οι εκλεγμένοι στη συνέχεια, στις 28 του Μάη συγκροτήθηκαν σε σώμα ως εξής:

Πρόεδρος: Δημήτρης Λουράντος
Αντιπρόεδρος: Α' Δευτερέβος Παναγιώτης
Ατιπρόεδρος: Β' Κασιμάτης Σπύρος
Γεν. Γραμματέας: Γεωργιάς Δημήτριος
Ειδικός Γραμματέας: Παυλάκης Χαράλαμπος
Ταμίας: Μαγουλάς Παναγιώτης
Αρχηγός Αθλητικών εκδηλώσεων: Βέζος Λάζαρος

Παράδοξα κι όμως αληθινά...

Ποιος Τσιριγώτης που πέρυσι βρισκόταν στο πανηγύρι του Αγίου Θεοδώρου μπορεί να ξεχάσει τους βουλευτές της περιφέρειάς μας, που στη σειρά πήραν μέρος στη λιτανεία. Φέτος που να θυμηθεί κανένας βουλευτής μας το τοπικό μας Αγίο; Να δείτε όμως που σαν πλησιάσουν ξανά εκλογές... όλοι τους θα ξανάρχθουν μήπως κάνει τότε το θαύμα του...

Εχετε δει κίτρινες θαμμένες καμπάνες; Αν όχι κάντε μια βόλτα μέχρι τον Άγιο Θεόδωρο... Σίγουρα εκεί θα αναρωτηθείτε: Αντιαρχαιολογική κίνηση το βάψιμο; Θρησκευτική πρωτοτυπία ή μήνυμα πως η Μονή μετατράπηκε σε κομματικά ανέντακτη;...

Στο «Αμήρ Αλή» για αξέχαστες νύχτες



Ενα ακόμη σύγχρονο μαγαζί στο Νησί μας. Ο γνωστός επιχειρηματίας Κώστας Φάρος, αφού άφησε το «Κάβο» του στην Αγία Πελαγία, μετέτρεψε τον ξεχασμένο Αμήρ Αλή, στις ρεματιές του Καραβά, σ' ένα σπάνιο RESTAURANT-BAR. Τα πάντα φτιαγμένα με γούστο είναι έτοιμα να δεχθούν τον πελάτη ολόκληρη τη μέρα για ούζο, αναψυκτικά κι ακόμη για Χουνκιάρ Μπεγεντί, Σιλκμέ, Γιούλμασι κ.ά. Και τα βράδια... Ζωντανή μουσική για αξέχαστες νύχτες...

ΠΕΡΙΛΗΨΙΣ ΑΙΤΗΣΕΩΣ ΚΑΤΑΤΕΘΕΙΣΗΣ ΕΙΣ ΕΦΕΤΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑ ΤΗΣ ΟΠΟΙΑΣ ΖΗΤΕΙΤΑΙ Η ΑΝΑΚΛΗΣΙΣ ΤΗΣ ΥΠ' ΑΡΙΘ. 303/85 ΑΠΟΦΑΣΕΩΣ ΤΟΥ ΕΦΕΤΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ ΚΑΙ Η ΜΕΤΑΒΟΛΗ ΣΚΟΠΟΥ ΚΟΙΝΩΦΕΛΟΥΣ ΙΔΡΥΜΑΤΟΣ

Το Τριφύλλειον Νοσοκομείον (κληροδότημα Νικολάου Τριφύλλη ή Καθάκου, έδρα Κύθηρα) κατέθεσε εις το Εφετείον Αθηνών (εκουσία Διαδικασία, δικάσιμος 22/10/1991. Πινάκ. υπ' αρ. 6 Τμήμα 2) αίτησιν διά της οποίας ζητεί ανάκλησιν της υπ' αριθ. 303/85 αποφάσεως του Εφετείου Αθηνών και «διεύρυνσιν των σκοπών του ιδρύματος ώστε τα έσοδα αυτού να διατίθενται διά την ενίσχυσιν του Γηροκομείου Κυθήρων και δι' άλλους κοινωνικούς σκοπούς».

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Γ. ΚΟΠΑΚΑΚΗΣ
Αθήναι τη 14η Μαΐου 1991
Ο Πληρεξούσιος Δικηγόρος

Παρακαλούνται οι συνδρομητές της Φωνής των Κυθήρων που επιθυμούν να εξοφλήσουν τις συνδρομές τους, όπως επικοινωνούν με τα εξής τηλέφωνα: 0735-31234 κ. Γ. Κορνινό-Κύθηρα, 6449.643 κ. Κ. Φατσέα και 9719.296 κ. Σ. Μαρσέλο. Ευχαριστούμε Φ.τ.Κ

Και στον Κυνηγετικό Σύλλογο νέο Διοικητικό Συμβούλιο...

Με πάρα πολύ μικρή συμμετοχή και προσέλευση κυνηγών-μελών πραγματοποιήθηκε η δεύτερη Γενική Συνέλευση του Κυνηγετικού Συλλόγου μας, στις 2 Ιουνίου και διεξήχθησαν αρχαιρεσίες. Οι εκλεγμένοι, στις 17 του μήνα συγκροτήθηκαν σε σώμα ως εξής:

Γεν. Γραμματέας: Ανδρέας Δευτερέβος
Κοσμήτορας: Νικόλαος Σάμιος
Μέλη: Παναγιώτης Μεγαλοκονόμος και Νικόλαος Γιαννιώτης.
Πάντως από μέρους μεγάλης ομάδας κυνηγών μας διατυπώθηκαν παράπονα ότι δεν έγιναν οι ανάλογες ανακοινώσεις. Μάλιστα εκφράστηκαν και αμφισβητήσεις για την εγκυρότητα των διαδικασιών.

Πρόεδρος: Αρτέμις Καλλίγερος
Αντιπρόεδρος: Παναγιώτης Κασιμάτης

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟ ΜΑΡΟΥ

Α' Κατηγορίας

ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ ΑΘΗΝΑ

33466 Ιερ. Δούση 20-22
Τηλ. 0735/33496 15124 Μαρούσι
33497 Τηλ. 01/8069556
FAX 33497

ΕΛΦΟΡ

ΓΝΗΣΙΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ
Δ. ΧΑΛΒΑΤΖΗΣ - Γ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΛΙΟΣΙΩΝ 294 α & ΣΤΡΑΤ. ΚΑΛΑΡΗ 71
ΤΡΕΙΣ ΓΕΦΥΡΕΣ * 104 45 ΑΘΗΝΑ
ΤΗΛ. 8310 800 - 8318 448 - 8318 172

από το φυσικό
Δημήτρη Λεβέντη

Τα πρώτα αυτοκίνητα νέας τεχνολογίας, τα καταλυτικά όπως αλλιώς τα λέμε, έκαναν ήδη την εμφάνισή τους και στα Κύθηρα. Τα οικονομικά κίνητρα για την αγορά ενός τέτοιου αυτοκινήτου είναι αρκετά δελεαστικά και μια και τα προς απόσυρση σαραβαλάκια στο νησί μας είναι ούκ ολίγα, προβλέπεται ότι ο αριθμός των αυτοκινήτων νέας τεχνολογίας συνεχώς θα αυξάνεται. Όχι δυστυχώς. Εμείς σ' αυτό το άρθρο δεν θα σας πούμε το πώς να αποσύρεται το παλιό σας αυτοκίνητο. Αυτό είναι θέμα πραγματικά πολύ δυσνόητο και δισεπίλυτο. Θα ασχοληθούμε με κάτι πολύ πιο προσιτό: Με το τί κάνει ο καταλύτης σε ένα καταλυτικό αυτοκίνητο και με ποιό σκοπό. Θα αρκεστούμε βέβαια μόνο στις βασικές αρχές και μάλιστα μόνο ενός ορισμένου καταλύτη (του πιο διαδεδομένου) που λέγεται τριοδικός καταλύτης.

Ας πάρουμε τα πράγματα από την αρχή. Όλα τα αυτοκίνητα (καταλυτικά και μη) καταναλώνουν καύσιμο και αέρα και δίνουν ενέργεια και δυστυχώς καυσαέρια. Και η ενέργεια μεν χρησιμοποιείται για την κίνηση του αυτοκινήτου, τα καυσαέρια όμως ελευθερώνονται στην ατμόσφαιρα και από εκεί περνούν μέσω της εισπνοής και στον οργανισμό μας. Ας ρίξουμε λοιπόν μια ματιά στον πίνακα 1, όπου υπάρχει η σύσταση των καυσαερίων ενός βενζινοκίνητου αυτοκινήτου παλιάς τεχνολογίας. Παρατηρούμε ότι υπάρχουν μερικά συστατικά που χαρακτηρίζονται με ένα μαύρο κύκλο. Όλα αυτά είναι για τον οργανισμό μας δηλητήρια κι είναι αυτά στα οποία οφείλεται κατά μεγάλο μέρος το περιβόητο νέφος της Αθήνας. Η τεχνολογία ενός καταλυτικού αυτοκινήτου έχει σκοπό να μην αφήσει τα καυσαέρια αυτά να φτάσουν στην ατμόσφαιρα ή ακριβέστερα να περιορίσει όσο γίνεται την εκπομπή τέτοιων καυσαερίων.

Ας δούμε τώρα πώς γίνεται αυτό. Πριν να θυγούν τα καυσαέρια στην ατμόσφαιρα, ακολουθώντας τις σωληνώσεις της εξάτμισης περνάνε από ένα χώρο όπου υπάρχουν οι καταλύτες. Ας τους γνωρίσουμε καλύτερα. Υπάρχει κατ' αρχήν το ρόδιο. Είναι ένα πανάκριβο μέταλλο, που βρίσκεται σε πολύ λεπτή στρώση πάνω σ' ένα κεραμικό υλικό (σαν τούβλο) που είναι είτε μονοκόμματο (μονολιθικού τύπου) είτε σε σχήμα σφαιρών. Το ρόδιο σε πρώτη φάση τραβά και κολλά πάνω του τα οξείδια του αζώτου, που πάνω στην επιφάνεια του ροδίου σπάνε σε άτομα αζώτου και άτομα οξυγόνου. Τα άτομα του αζώτου ενώνονται δύο δύο μεταξύ τους και ξεκολλούν φεύγοντας υπό την μορφήν αερίου αζώτου, που όπως βλέπουμε στον πίνακα είναι ακίνδυνο.

Όμως τα άτομα του οξυγόνου παραμένουν προσροφημένα (κολλημένα) πάνω στο ρόδιο. Αν τα πρά-

ΑΠΟ ΤΟ ΧΩΡΟ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ

Για τους καταλύτες... (των αυτοκινήτων νέας τεχνολογίας)

ΠΙΝΑΚΑΣ 1 - ΣΥΣΤΑΣΗ ΚΑΥΣΑΕΡΙΩΝ

Ονομασία Συστατικού	Σύμβολο	Χαρ.	%
Αζώτο	N ₂	○	70-75
Διοξείδιο του Ανθρακα	CO ₂	○	10-13
Νερό	H ₂ O	○	10-13
Μονοξείδιο του Ανθρακα	CO	○	0.1-6
Υδρογόνο	H ₂	○	0.5-5
Οξυγόνο	O ₂	○	0.2-2
Ακαυστοι Υδρογονάνθρακες	C _x O _y	○	0.5-1
Οξείδια του Αζώτου	NO _x	○	0.01-0.4
Διοξείδιο του θείου	SO ₂	○	15-16ppm
○ = Αβλαβές			
● = Τοξικό - Δηλητηριώδες			
○ = Ακίνδυνο - Προκαλεί όμως αύξηση θερμοκρασίας			
ppm = μέρη ανά εκατομμύριο			

γματα μένανε έτσι τότε ο καταλύτης σιγά σιγά θα μαζεύει όλο και περισσότερα άτομα οξυγόνου, ώπου στο τέλος θα καλυπτόταν εντελώς και δεν θα μπορούσε πλέον να κάνει τη δουλειά του. Το προσροφημένο όμως οξυγόνο ξεκολλά ευχαρίστως από την επιφάνεια του ροδίου, αν του δοθεί η ευκαιρία να πάει κάπου αλλού, που κατά τη «γνώμη» του είναι καλύτερα. Να λοιπόν που μέσα στο καυσαέριο, που έρχονται σε επαφή με το ρόδιο, υπάρχει κάτι που αρέσει πολύ στο οξυγόνο. Είναι το μονοξείδιο του άνθρακα (βλέπε πίνακα). Μόλις ένα τέτοιο μόριο περάσει, το οξυγόνο ξεκολλά από το ρόδιο, κολλά στο μονοξείδιο του άνθρακα και μαζί φεύγουν στην ατμόσφαιρα. Με αυτό τον τρόπο επιτυγχάνονται δύο πράγματα. Πρώτον: Ξεκολλά το οξυγόνο αφήνοντας περισσότερη ενεργή επιφάνεια στο ρόδιο και δεύτερον, το θλαβερό μονοξείδιο του άνθρακα, μετατρέπεται σε αβλαβές διοξείδιο του άνθρακα (βλέπε πίνακα). Παρόμοιες αντιδράσεις λαμβάνουν χώρα όταν το οξυγόνο συναντήσει άκαυστους υδρογονάνθρακες που τους μετατρέπει σε διοξείδιο του άνθρακα και νερό, εγκαταλείποντας και πάλι ασυζητητί το ρόδιο.

Όμως παρά τη συνεχή μετατροπή μονοξειδίου του άνθρακα και άκαυστων υδρογονανθράκων σε διοξείδιο του άνθρακα και νερό από το οξυγόνο του ροδίου, αρκετή ποσότητα από τα δύο αυτά επιβλαβή συστατικά θα ελευθερωνόταν στην ατμόσφαιρα. Ετσι λοιπόν επι-
στρατεύουμε και άλλον καταλύτη. Είναι το παλλά-

διο και ο λευκόχρυσος. Είναι και αυτά επίσης μέταλλα και επίσης πανάκριβα. Ο ρόλος τους; Μα ήδη τον αναφέραμε. Η μετατροπή του μονοξειδίου του άνθρακα και των άκαυστων υδρογονανθράκων σε διοξείδιο του άνθρακα και νερό. Η διαδικασία είναι ανάλογη με αυτή που έγινε στο ρόδιο. Πάνω στην επιφάνεια παλλαδίου-λευκοχρύσου προσροφώνται μόρια μονοξειδίου του άνθρακα, άκαυστων υδρογονανθράκων και επιπλέον οξυγόνου. Αυτά έρχονται σε στενή επαφή το ένα με το άλλο (σε ατομική μορφή) και έτσι τελικά μετατρέπονται σε διοξείδια του άνθρακα και νερό. Και τα δύο αυτά συστατικά εγκαταλείπουν χωρίς παρακά-
λια την επιφάνεια του μεταλλού και φεύγουν πιά στην ατμόσφαιρα.

Είδαμε λοιπόν (πολύ απλοποιημένα) πως τα επιβλαβή συστατικά των

καυσαερίων μετατρέπ-
καν σε άλλα, που είναι
αβλαβή. Τα πράγματα βέ-
βαια δεν είναι τόσο απλά
όσο φαίνονται. Η σύσταση
και η ροή των καυσαερίων
που περνούν από τους
καταλύτες δεν είναι κα-
θόλου σταθερή, εξαιτίας
της μη σταθερής λειτουρ-
γίας του αυτοκινήτου (οι
στροφές του κινητήρα αυ-
ξομειώνονται συνεχώς κα-
τά την οδήγηση). Για να
μπορέσει η σύσταση των
καυσαερίων να διατηρη-
θεί κατά το δυνατόν στα-
θερή, τα αυτοκίνητα αυτά
διαθέτουν πολύπλοκο
ηλεκτρονικό σύστημα με
το οποίο ο κινητήρας «ει-
δοποιείται» για τη σύστα-
ση των καυσαερίων και
μεταβάλλοντας την ανα-
λογία καύσιμου αέρα κα-
ταφέρνει να κάνει την κα-
ταλυτική αντίδραση κατά
το δυνατόν πιο αποτελε-
σματική.

Δεν θα επεκταθούμε
περισσότερο σε τεχνικά
θέματα (αν και έχουν πολ-
λύ ενδιαφέρον). Θα αρκε-
στούμε να πούμε απλά,
ότι είναι απαραίτητο, πριν
οδηγήσουμε ένα καταλυ-
τικό αυτοκίνητο καλό θα
είναι να ενημερωθούμε γι'
αυτό. Και ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην
διανοηθείτε να βάλετε σ'
ένα καταλυτικό αυτοκίνη-
το άλλη βενζίνη εκτός
από αμόλυβδη. Ο μόλυ-
βδος θα καταστρέψει εν-
τελώς (κάνοντας κράμα)
τον καταλύτη σας κι αυτό
σημαίνει ότι θα πρέπει να
τον αλλάξετε. Δηλαδή
έξοδα.

Δεν έχουμε λοιπόν πα-
ρά να ευχηθούμε όλα αυ-
τά τα μέτρα να συμβάλ-
ουν ώστε το περιβάλλον
να γίνεται όλο και πιο κα-
θαρό (πράγμα δύσκολο)
και κάτι ακόμα. Ας μην εί-
ναι τα Κύθηρα το τελευ-
ταίο μέρος της Ελλάδας
που θάρθει η αμόλυβδη
βενζίνη (πράγμα το ίδιο
δύσκολο να γίνει).

Λόγω πληθώρας ύλης και «τεχνικών προλημάτων η
στήλη του κ. Πάνου Φύλλη «ΣΕ ΟΜΗΡΕΙΑ ΤΟ
ΑΡΧΕΙΑΚΟ ΥΛΙΚΟ ΚΥΘΗΡΩΝ» αναβάλλεται.
Ζητάμε συγγνώμη και την κατανόησή σας.
Ευχαριστούμε

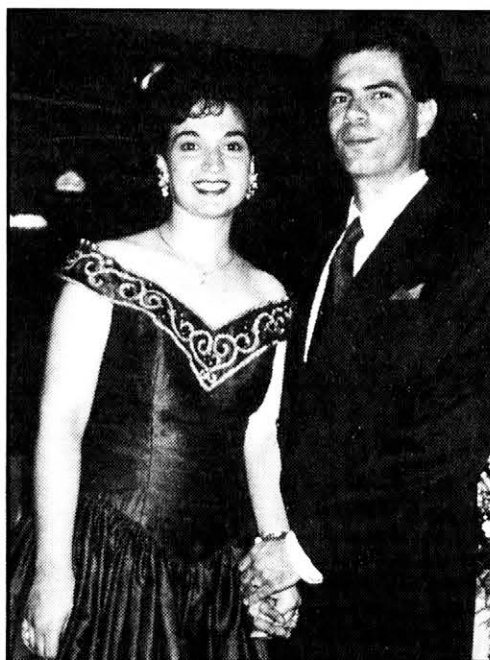
ΓΕΝΙΚΟΝ ΕΜΠΟΡΙΟΝ

ΕΙΔΗ ΓΑΜΟΥ ΚΑΙ ΒΑΠΤΙΣΕΩΣ
ΚΥΘΗΡΑΪΚΕΣ ΣΤΟΛΕΣ -
ΚΕΝΤΗΜΑΤΑ - ΚΛΩΣΤΙΚΑ
ΕΙΔΗ ΑΛΙΕΙΑΣ - ΚΥΝΗΓΙΟΥ
ΠΟΔΗΛΑΤΑ - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΕΛΑΣΤΙΚΑ

ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΚΑΙ ΥΙΟΣ

ΛΕΙΒΑΔΙ - ΠΟΤΑΜΟΣ - ΚΥΘΗΡΩΝ
ΤΗΛ. 31053

ΕΥΤΥΧΕΙΣ ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ ΣΤΗ ΜΑΚΡΙΝΗ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ



Αρραβω-
νιάστηκαν
στο
Μπρίσμιν
της
Αυστραλίας
ο Νίκος
Φαρδούλης
από τον
Ποταμό και η
Γκλόρια
Σκλάβου από
τη Χώρα.
Τους
ευχόμαστε
καλά
στέφανα.



Αρραβω-
νιάστηκαν
στο
Μπρίσμιν
της
Αυστραλίας
ο
Παναγιώτης
Βλαχογιάννης
από το
Μυλοπόταμο
και η Τίτικα
Βενέρη από
το Πούρκο.
Τους
ευχόμαστε
καλά
στέφανα.

ΤΑ ΔΡΟΜΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ «ΜΑΡΘΑ»

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Από 15/4/91-31/5/91 και από 11/9/91-30/9/91

Δευτέρα κενό
Τρίτη Γύθειο (13.30) - Κύθηρα (17.00) - Νεάπολη-Ελαφώνησος
Τετάρτη Ελαφώνησος-Νεάπολη (13.15) Κύθηρα (15.00) -Νεάπολη-Ελαφώνησος
Πέμπτη όπως Τετάρτη
Παρασκευή όπως Τετάρτη
Σάββατο Ελαφώνησος-Νεάπολη (8.30) - Κύθηρα (10.15) Γύθειο (14.30) - Κύθηρα (18.15) - Νεάπολη-Ελαφώνησος.
Κυριακή Ελαφώνησος-Νεάπολη (10.15) - Κύθηρα (12.00) - Γύθειο

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Από 1/6/91 - 15/7/91 και από 1/9/91 - 10/9/91

Δευτέρα Ελαφώνησος - Νεάπολη (16.00) - Κύθηρα (17.30 - Νεάπολη - Ελαφώνησος.
Τρίτη Ελαφώνησος - Νεάπολη (8.30) - Κύθηρα (10.15) - Γύθειο (14.30) - Κύθηρα (18.15) - Νεάπολη - Ελαφώνησος.
Τετάρτη Ελαφώνησος - Νεάπολη (13.15) - Κύθηρα (15.00) - Νεάπολη - Ελαφώνησος.
Πέμπτη όπως Τετάρτη
Παρασκευή όπως Τετάρτη
Σάββατο όπως Τρίτη
Κυριακή όπως Τετάρτη.

ΠΕΡΙΟΔΟΣ Από 16/7/91 - 31/8/91

Δευτέρα Ελαφώνησος - Νεάπολη (8.30 / 16.00) - Κύθηρα (10.30 / 18.00) - Νεάπολη - Ελαφώνησος.
Τρίτη Ελαφώνησος - Νεάπολη (8.30) - Κύθηρα (10.30) - Γύθειο (14.30) - Κύθηρα (18.30) - Νεάπολη - Ελαφώνησος.
Τετάρτη όπως Δευτέρα
Πέμπτη όπως Τρίτη
Παρασκευή όπως Δευτέρα
Σάββατο όπως Τρίτη
Κυριακή Ελαφώνησος - Νεάπολη (8.30 / 14.30) - Κύθηρα (10.30 / 16.30) - Νεάπολη - Ελαφώνησος.

ΙΑΤΡΙΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Καύσωνας-Θερμοπληξία: προφύλαξη και αντιμετώπιση

Θέμα επίκαιρο εξαιτίας του καλοκαιριού, λίγο πολύ γνωστό είτε από προσωπική μας πείρα, είτε ακούοντας από το ραδιόφωνο και την τηλεόραση τα μέτρα που πρέπει να ληφθούν και που συνήθως αναφέρονται επιγραμματικά. Οπωσδήποτε μια λεπτομερέστερη αναφορά στις λειτουργίες του ανθρώπινου οργανισμού, όσον αφορά το συγκεκριμένο θέμα εγκλιματισμού στις μεταβολές θερμοκρασίας επιβάλλεται. Και τούτο διότι έχοντας μια όσο το δυνατόν ολοκληρωμένη άποψη, όχι μόνο θα γνωρίζουμε πως να αντιδράσουμε, αλλά και το σπουδαιότερο τι είδους πρώτες βοήθειες θα πρέπει να παράσχουμε σε άτομα χρήζοντα τέτοιων ανάγκων, ηλικιωμένους, καρδιοπαθείς, άτομα με αναπνευστικά προβλήματα κ.λπ.

Στο περιβάλλον, εξωτερικά δηλαδή, έχουμε μεταβολές θερμοκρασίας. Στο ανθρώπινο σώμα, με τις διάφορες διεργασίες μεταβολισμού παράγεται συνεχώς θερμότητα (καύσεις). Παρά ταύτα, ανεξάρτητα των εσωτερικών και εξωτερικών μεταβολών, στο εσωτερικό του σώματος η θερμοκρασία διατηρείται σταθερή. Αυτό οφείλεται σ' ένα πολύπλοκο «θερμορυθμιστικό μηχανισμό» που σίγουρα η λεπτομερής περιγραφή του δεν ενδιαφέρει. Ακαδημαϊκά και με δύο λόγια αναφέρω ότι υπάρχουν στο δέρμα, τον νωτιαίο μυελό, την κοιλία και άλλα μέρη, όργανα ευαίσθητα στις αεζομωύσεις θερμοκρασίας, τόσο του εξωτερικού περιβάλλοντος, όσον και του εσωτερικού σώματος, τα οποία πληροφορούν ένα κεντρικό όργανο «θερμοστάτη». Ανάλογα με τις πληροφορίες, ο θερμοστάτης στέλνει μηνύματα και εξορμούν αγγειοκινητικοί, μεταβολικοί και άλλοι μηχανισμοί κι έτσι έχουμε διατήρηση ή αποβολή θερμότητας.

Αυτή η αποβολή θερμότητας γίνεται α) με ακτινοβολία (60%), β) με τη μετάδοση θερμότητας από σώμα σε σώμα (3%) ή του αέρα (12%) και γ) με την εξάτμιση του ιδρώτα (22%). Είναι φυσικό πως όσο η θερμοκρασία του περιβάλλοντος πλησιάζει εκείνην του σώματος (37°) τόσο περισσότερη χάνεται η ικανότητα αποβολής θερμότητας με τους δύο πρώτους τρόπους. Αν δεν περάσει τους 37° τότε το σώμα προσλαμβάνει θερμότητα από το περιβάλλον, η οποία προστίθεται στην ενδογενώς παραγόμενη. Η μόνη τότε δυνατότητα αποβολής θερμότητας είναι η εφίδρωση, η οποία όμως εξαρτάται από την υγρασία. Όσο μεγαλύτερη είναι η υγρασία του περιβάλλοντος, τόσο η εφίδρωση γίνεται δυσκολότερη. Εκτός από την εφίδρωση, ένας άλλος μηχανισμός με τον οποίο το σώμα μας αμύνεται στο θερμικό STRESS είναι η αγγειοδιαστολή των επιφανειακών αγγείων του σώματος με αντιστάθμισμα ταχυκαρδία και αύξηση της ποσότητας αίματος που η καρδιά στέλνει στο σώμα. Με την πάροδο του χρόνου και με την εφίδρωση ο όγκος του κυκλοφορούντος αίματος ελαττώνεται εξαιτίας μεγάλης απώλειας άλατος και ύδατος. Τότε εξορμά ένας άλλος μηχανισμός, ο οποίος προκαλεί ελάττωση της απώλειας νατρίου από τα ούρα και περιορισμό της απώλειας ύδατος. Η κατακράτηση όμως

(Από τον Αγροτ. Γιάτρο Κυθήρων Γιάννη Δακωρώνια)

νατρίου έχει σαν αποτέλεσμα την απώλεια ενός άλλου ηλεκτρολύτη χρήσιμου κι αυτού στον οργανισμό, του Καλίου, το οποίο ως γνωστό υπάρχει άφθονο στα λαχανικά και τα φρούτα.

Όλα αυτά έχουν σαν αποτέλεσμα την ελάττωση της επιστροφής αίματος στην καρδιά με τις φλέβες και εμφάνιση καρδιακής ανεπάρκειας.

Όταν λοιπόν βρεθούμε ξαφνικά σ' ένα θερμό περιβάλλον, θα περάσουμε κατ' ανάγκη μία περίοδο εγκλιματισμού, όπου κινητοποιούνται όλοι οι παραπάνω μηχανισμοί κι έτσι προσαρμόζομαστε, χωρίς άξιος λόγου διαταραχές, σε θερμοκρασίες από 0°-50° C. Η περίοδος αυτή διαρκεί 4-7 μέρες. Αν όμως το θερμικό ερέθισμα είναι μεγάλο ή παρατεταμένο ή αν οι προσαρμοστικοί αυτοί μηχανισμοί εξαντληθούν ή δεν λειτουργήσουν εμφανίζονται τα διάφορα θερμικά σύνδρομα, από τις επώδυνες μυϊκές κράμπες και τη θερμική εξάντληση, μέχρι τη σοβαρή θερμοπληξία, η οποία μπορεί να συμβεί μετά από έντονη σωματική άσκηση σε θερμό και υγρό περιβάλλον ή και χωρίς άσκηση σε άτομα που διαμένουν στο σπίτι τους. Πρόκειται για προδιατεθειμένα άτομα εξαιτίας της δράσης επιβλαβών παραγόντων, όπως συμφορητική καρδιακή ανεπάρκεια, σακχαρώδης διαβήτης, αρτηριοσκληρώσεις, σε ηλικιωμένους ψυχοπαθείς που παίρνουν αντιψυχωτικά φάρμακα, κυρίως ALOPERIDIN (προκαλεί ελάττωση της δίψας), σε αλκοολικούς, σε άτομα που έχουν προηγηθεί διάρροιας ή λαμβάνουν φάρμακα όπως διουρητικά, αντιισταμινικά, ορμόνες θυρεοειδούς. Τα πρόδρομα συμπτώματα είναι κεφαλαλγία, ίλιγγοι, διανοητική σύγχυση, λιποθυμία, κράμπες, αστάθεια θαδίσματος, ενώ με την εγκατάσταση της θερμοπληξίας έχουμε εκτός όλων αυτών πυρετό (40-43°C), δέρμα ξηρό, ταχυσφίγμια, μύες πλαδαρούς. Το άτομο αν παραμείνει αβοήθητο μπορεί να πέσει σε λήθαργο ή κώμα ή και να επέλθει και ο θάνατος.

Όπου να φωνάξουμε λοιπόν το γιατρό καλό θα είναι να το μεταφέρουμε σε δροσερό μέρος και να του αφαιρέσουμε τα ρούχα ή ακόμα καλύτερα, να το βάλουμε σε μπανιέρα μέχρις ότου το θερμότερο στον πρωκτόν δείξει 38°C.

Στη συνέχεια θα το μεταφέρουμε σε δροσερό και καλά αεριζόμενο μέρος και θα του κάνουμε μαλάξεις στα άκρα προς την καρδιά, που θα βοηθήσουν να μεταφέρεται το δροσερό αίμα κυρίως στον εγκέφαλο. Από και πέρα η βοήθεια αφορά το γιατρό. Από όσα εκτέθηκαν είναι φανερό ότι τα προφυλακτικά μέτρα θα πρέπει να είναι: Επαρκής λήψη υγρών, ελαφρά και κατά προτίμηση λευκά ρούχα, συχνά κρύα λουτρά, αποφυγή σωματικής κόπωσης, αποφυγή οινόπνευματων, παραμονή σε δροσερό και καλά αεριζόμενο μέρος, καλή διατροφή αλλά όχι βαριά, κυρίως λαχανικά και φρούτα, επανακαθορισμός της δόσολογίας φαρμάκων, κυρίως αυτών που προαναφέρθηκαν.

ΜΙΑ ΕΠΙΣΚΕΨΗ... Η ΠΡΑΓΜΑΤΟΠΟΙΗΣΗ ΕΝΟΣ ΟΝΕΙΡΟΥ...

Πάντα ονειρευόμουν να ξαναπάω στην παλιά Μονεμβασιά σ' αυτό το παράξενο κοκκινωπό θράχιο που γεννήθηκε, ποιος ξέρει, μέσα από τις γεωλογικές αναστατώσεις και ανακατατάξεις. Με μαγνήτιζε αυτός ο αγέρωχος θράχος με την υπερχλιετή ιστορία που περιφρόνησε ποικιλόνυμους πολιρρηκτές και αφήφισε τόσες και τόσες απειλές. Έχει ένα χάρισμα η Μονεμβασιά.

Σε κάνει φίλο της προτού την γνωρίσεις. Κατόρθωσα να ξαναπάω στις 26 του Μάη και βρήκα τη Μονεμβασιά στη γλυκύτερη της ώρα. Ωραίο είναι να φθάνεις σούρουπο. Αυτή την ώρα θα σου αποκαλύψει καλύτερα τα μυστικά της. Όταν περάσεις την επιβλητική είσοδο αφήνεις τον 20ο αιώνα απέξω για να κάνεις ένα ανεπανάληπτο ταξίδι στο χρόνο μέχρι τους Κομνη-



(Από την κ. Ελένη Χάρου-Κορωναίου)

νούς και τους Παλαιόλογους και πιο πριν μέχρι τον αυτοκράτορα Μαυρίκιο.

Παρατηρείς την τεράστια σαρακοφαγμένη καστρόπορτα που δεν κλείνει τώρα πια και διαβάσεις πάνω της την ιστορία της πόλης. Πελώρια γύφτικα καρδιά συγκρατούν ότι απόμεινε από την επένδυση αυτής της ξύλινης πόρτας, ενώ οι τρύπες και

τα τραύματα από τα βλήματα δείχνουν το μίσος και το πείσμα, που κάποτε ξέσπασαν σε τούτη την πόρτα. Το πρώτο σπίτι που φαίνεται πριν ακόμη διαβείς την πύλη είναι του ποιητή Γιάννη Ρίτσου. Απέξω στήθηκε προτομή πρόσφατα. Μόλις διαβείς την πύλη ξεχνάς την πολύβουη πόλη και νιώθεις μια ησυχία γύρω σου, η οποία δεν επιβάλλεται στον επισκέπτη με καμία προειδοποιητική πινακίδα, αλλά έρχεται σαν υποβολή του τόπου και της ιστορίας του...

Φυσικά πρώτος σταθμός μας είναι ο «Ελκόμενος». Δεν είναι δυνατόν να φανταστείς τη Μονεμβασιά χωρίς τον Ελκόμενο. Είναι εκείνη η γλυκύτατη εικόνα του Χριστού στη μητρόπολη, «ωράισμα και κλέος» για τους Μονεμβασίτες. Είναι η τρίτη στη σειρά. Τόσο ωραία ήταν που την πήραν δυο φορές. Την πρώτη φορά ο Ισαάκιος Αγγελος θαμνωμένος την πήρε και στην Κων/πολη. Έγινε αντίγραφό της και χάθηκε. Το 1700 ένας Μονεμβασίτης έφερε στη θέση της Εικόνας ένα πιστό αντίγραφο που βρίσκεται μέχρι σήμερα. Η Σταύρωση και η Παναγία η Οδυώμενη. Μοναδικά κοσμήματα έρχονται να συμπληρώσουν την εξαιρετική εντύπωση από τον Ελκόμενο. Στο πίσω μέρος δυο αυτοκρατορικοί θρόνοι με μαστίχα και ασπράδι αυγού για τον Ανδρόνικο Β' και την Αυτοκράτειρα, που φαίνεται αγαπούσαν ιδιαίτερα τη Μονεμβασιά.

Δίπλα στον Ελκόμενο είναι η Μητροπολιτική παρεδρα της Μονεμβασίας, η έδρα του Αρχιερατικού Επιτρόπου, του παπά-Σταύρου Αγγελάκου που γνωρίζει τα Κύθηρα και τα αγαπά γιατί ξέρει τους ιστορικούς δεσμούς μας με τη Μονεμβασιά. Στα 1110 τα Κύθηρα περιήλθαν στο Μονεμβασίτη Γεώργιο Παχύ και αργότερα στον επίσης Μονεμβασιώτικο οικο των Ευδαιμονογιάννηδων. Με το χρυσόβουλλο του Ανδρόνικου Β' του 1304 η Επισκοπή Κυθήρων προσαρτήθηκε στη Μητρόπολη Μονεμβασίας, της οποίας τον Μητροπολίτη αναγνωρίζει προϊστάμενο και Εξαρχο. Ο Επίσκοπος Κυθήρων χειροτονείτο από το Μητροπολίτη Μονεμβασίας. Πάνω από τον Ελκόμενο είναι η εκκλησιά της Μυρτιδιώτισσας. Γύρω στα 1690 ο Επίσκοπος Κυθήρων Φιλόθεος Δαρμάρος έδωσε τα χρήματα κι έτσι χτίστηκε μια ακόμη Μυρτιδιώτισσα στις πολλές που υπάρχουν.

Η εικόνα της μεταφέρθηκε από τα Κύθηρα κι έγινε για τη Μονεμβασιά «η πικρομυρτιδιώτισσα που κάτω απ' τα αγκαθόμεσάνυχτα των ομματιών της ανθοβολάει και πάλι νιούτσικο το χαμόγελό της...» όπως γράφει ο Ρίτσος. Αυτή η πανέμορφη εκκλησιά είναι μονόκλιτη βασιλική με τρούλο κι έχει το παλιό ξυλόγλυπτο τέμπλο του Ελκόμενου, διακοσμημένο με ελεφαντόδοντο, λουλούδια, πουλιά κι εμβλήματα Βυζαντινά...

ΙΕΡΑ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

Από την κίνηση της Ιεράς Μητροπόλεως

Ο Σεβασμιότατος Μητροπολίτης Κυθήρων κ. κ. ΙΑΚΩΒΟΣ κατά το μήνα Μάιον εκινήθη ως ακολούθως:

1. Το Σάββατο (11-5-91). Προέστη του Μνημοσύνου του αιμνήστου Γεωργίου Φριλιγγίου εις Ι. Ν. Παναγίας Κηπεριώτισσας - Φριλιγγιανικών.
2. Εν συνεχεία επεσκέφθη τους ασθενείς εις το Νοσοκομείο.
3. Το Εσπέρας: Προέστη του Μ. Εσπερινού εις πανηγυρίζοντα Ιερών Ναόν ΟΣΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ και εκήρυξε τον Θ. Λόγον.
4. Κυριακή (12-5-91). Η Πανήρυς του ΟΣΙΟΥ ΘΕΟΔΩΡΟΥ. Ετέλεσε την Θ. Λειτουργίαν και εκήρυξε τον Θ. Λόγον. Εις την Θ. Λειτουργίαν έλαβον μέρος όλοι οι Ιερείς και Διάκονοι της Ιεράς Μητροπόλεως. Παρέστησαν ο κ. Επαρχος, οι πολιτικοί και στρατιωτικοί αρχαί και πλήθος κόσμου. Μετά το πέρας της Θ. Λειτουργίας έλαβον χώραν η λιτανεία της κάρας Οσίου Θεοδώρου. Το μεσημέρι ο Καθηγούμενος της Ιεράς Μονής Αρχιμ. Κύριλλος Σταυρόπουλος παρέθεσεν γεύμα προς τιμήν των φιλοξενουμένων. Παρεκάθησαν ο Σεβασμιότατος, ο κ. Επαρχος, ο Διοικητής της Αστυνομίας, οι εκ Κορώνης καταγόμενοι, Ιερείς και άλλοι.
5. Δευτέρα (13-5-91). Προήδρευσε του Τριφυλλείου Νοσοκομείου.
6. Τρίτη (14-5-91). Προήδρευσε της επιτροπής αποπερατώσεως του Ι.Ν. Αγίας Τριάδος - Φριλιγγιανικών. Προς τους κ. κ. επιτρόπους ο Σεβασμιότατος εξέφρασε τα συγχαρητήριά του δια το ενδιαφέρον τους. Επίσης συνεχάρη τον εργολάβον κ. Γεώργιον Τσολάκον δια την επιτυχημένην εργασίαν του. Τέλος εξέφρασε την ευαρεσκείαν του προς τον κ. Ζαχαρίαν Κασιμάτην εις Αυστραλίαν δια την πολύτιμον δωρεάν του χάριν της οποίας το έργον προχωρεί. Η Ιερά Μητρόπολις και η Κοινότητα Φριλιγγιανικών επιφάσσανται όπως ανακυρύνουν αυτόν εν καιρώ εις Μέγαν Ευεργέτην.
7. Τετάρτη (15-5-91). Προήδρευσε του Μητροπολιτικού Συμβουλίου.
8. Πέμπτη (16-5-91). Ετέλεσε την Θ. Λειτουργίαν και εκήρυξε τον Θ. Λόγον εις τον πανηγυρίζοντα Ιερών Ναόν Αναλήψεως Σωτήρος - Κ. Λειβαδίου.
9. Παρασκευή (17-5-91). Προέστη της μηνιαίας συνάξεως των εφημερίων. Εκ του Γραφείου της Ιεράς Μητροπόλεως

ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ & ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΕΙΑΙ

ΓΡΗΓΟΡΙΑ ΒΑΡΔΑ

ΚΥΘΗΡΑ

Τηλ. 31.570

ΣΥΝΕΣΤΙΑΣΗ ΤΗΣ ΣΥΝΤΡΟΦΙΑΣ ΚΥΘΗΡΙΩΝ ΚΥΡΙΩΝ

Πετυχημένη, όπως πάντα, η συνεστίαση που οργάνωσε η Συντροφία Κυθήριων Κυριών την Τετάρτη 15 Μαΐου στην αίθουσα του «Πνευματικού Κέντρου» του Τριφυλλείου Ιδρύματος.

Βέβαια η προσέλευση δεν ήταν ανάλογη με παλαιότερες συγκεντρώσεις γιατί ο ακατάστατος και βροχερός καιρός εμπόδιζε πολλούς να ξεκινήσουν από τα σπίτια τους.

Πλούσιο το μενού, εκλεκτό το κρασί από τους «αμπελώνες» του Ν. Στρατηγού, εντυπωσιακές οι «δίπλες», φτιαγμένες με τη σωστή Τσιριγώτικη συνταγή.

Και η αποκάλυψη της βραδιάς η δεσποινίς Γεωργία, που, εγκαινιάζοντας το πιάνο που εγκατέστησε στην αίθουσα ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών, έπαιξε με δεξιοτεχνία πολλά μουσικά κομμάτια που πραγματικά δημιούργησαν μια πολιτισμένη ατμόσφαιρα.

Όπως μαθαίνουμε, ο Κυθηραϊκός Σύνδεσμος σκέπτεται να διαθέτει το πιάνο σε Τσιριγώτοπουλα που θα θελήσουν να πάρουν σχετικά μαθήματα.

Τα έσοδα της βραδιάς, όπως και σε προηγούμενες εκδηλώσεις, θα διατεθούν από τις κυρίες της συντροφιάς για ενίσχυση του Γηροκομείου.

ΜΙΑ... «MINI» ΣΥΝΕΝΤΕΥΞΗ ΜΕ ΤΟΝ ΠΛΟΙΟΚΤΗΤΗ ΤΟΥ F/B «ΜΑΡΘΑ» Κ. ΧΡΗΣΤΟ ΜΟΙΡΑ

Είναι γνωστό πια σ' όλους τους Κυθήριους, πως καθοριστικό ρόλο στην ανάπτυξη του Νησιού μας, τα δύο τελευταία χρόνια, έπαιξε στο F/B «ΜΑΡΘΑ». Με καθημερινή σχεδόν δρομολόγηση χειμώνα-καλοκαίρι πέτυχε ουσιαστικά την πρώτη συνεχή, ασφαλή και σύγχρονη σύνδεση των Κυθήρων με τη γειτονική μας Πελοπόννησο. Συναντήσαμε, σε μια πρόσφατη επίσκεψή του, στο μικρό μας τόπο τον πλοιοκτήτη κ. Χρήστο Μοίρα και του ζητήσαμε να μας πει λίγα λόγια από τη δίχρονη επαφή του με τα Κύθηρα και τους Κυθήριους...

— **Κύριε Μοίρα είναι γεγονός πως το πλοίο σας έχει βοηθήσει σημαντικά στην ανάπτυξη του τόπου μας, έχει επιλύσει το πρόβλημα της μεταφοράς των καυσίμων και σε τελευταία ανάληψη έχει δώσει την αίσθηση πως επιτέλους ο δρόμος για τα Κύθηρα... άνοιξε. Εσείς είστε ικανοποιημένος από επαγγελματική άποψη, απ' αυτή τη δρομολόγηση;**

— **ΧΡ. ΜΟΙΡΑΣ:** Είναι αλήθεια πως από μέρους μας έγινε ένα ξεκίνημα σε πολύ δύσκολους καιρούς. Η προσπάθειά μας να αντιμετωπισθεί αρχικά με δυσπιστία κι είχαμε να παλέψουμε με γνωστούς στα Κύθηρα ανταγωνιστές μας. Όμως σιγά σιγά το πλοίο καθιερώθηκε, πέρασε στη συνείδηση του Τσιριγώτη σαν «Τσιριγώτικο πλοίο», σήμερα υποστηρίζεται, χωρίς βέβαια όλα αυτά να σημαίνουν πως από άποψη επαγγελματικής έχουμε φτάσει στα επιθυμητά επίπεδα.

— **Το «ΜΑΡΘΑ» αντιμετωπίζει προβλήματα προσέγγισης στα Κύθηρα, ειδικά κατά τους χειμωνιάτικους μήνες;**

— **ΧΡ. ΜΟΙΡΑΣ:** Στην Αγία Πελαγία θα 'λεγα πως απαιτείται εκβάθυνση του εσωτερικού μώλου, έτσι που το πλοίο μας να προσεγγίζει ευκολότερα και ασφαλέστερα το χειμώνα, ειδικά όταν οι Β ή Α άνεμοι μας δημιουργούν προβλήματα. Εξάλλου πιστεύω πως αν στην αρχή του μώλου κατασκευασθεί κάποια γέφυρα, με την ελεύθερη κίνηση της θάλασσας θα αντιμετωπισθεί το πρόβλημα της συσώρευσης άμμου. Στο Καψάλι δεν υπάρχει πρόβλημα, αν και για μας είναι το μακρινότερο σημείο προσέγγισης. Όμως και εδώ με λίγα σχετικά χρήματα θα μπορούσε να διαμορφωθεί κατάλληλα το κεφαλόσκαλο και να μην χρειάζεται ούτε το δικό μας ούτε και άλλο πλοίο να εισέρχεται στον όρμο και στα αβαθι του κινδυνεύοντας σε άσχημες καιρικές συνθήκες. Στην Πλατ. Αμμο αφενός έχουν υποσκαφθεί από άλλα πλοία τα μπλόκια, ενώ κάποια μπλόκια επάνω στο μώλο εμποδίζουν την έξοδο των οχημάτων.

Και βέβαια όλοι αναμένουμε την εξέλιξη των έργων Διακοφτίου...

— **Πιστεύετε ότι είναι προτιμότερη η σύνδεση του Νησιού μας με το Γύθιο ή τη Νεάπολη;**

— **ΧΡ. ΜΟΙΡΑΣ:** Το θέμα είναι συζητήσιμο. Πάντως τον τελευταίο καιρό έχει αισθητά αυξηθεί η κίνηση από το Γύθιο. Ίσως αυτό να είναι αποτέλεσμα και οδικών παραγόντων της Πελοποννήσου. Βέβαια το κοντινό της Νεάπολης εξυπηρετεί καλύτερα το πλοίο μας και δίνει το καίριμα για συχνότερα δρομολόγια. Πάντως τα δρομολόγια μας προς το Γύθιο θα αυξηθούν στο διάστημα του καλοκαιριού.

— **Είναι αλήθεια πως το πλοίο σας και πρόσφατα και παλαιότερα έκανε ειδικό και αποκλειστικό δρομολόγιο προκειμένου να πραγματοποιηθεί η εκδρομή του Λυκείου. Πώς εξηγείται αυτή η μεταχείριση;**

— **ΧΡ. ΜΟΙΡΑΣ:** Αυτό εκφράζει ακριβώς τη νοοτροπία μας για την οποιαδήποτε εξυπηρέτηση του Νησιού. Με τα Κύθηρα συνδέομαι και με οικογενειακούς δεσμούς. Ο νέος καπετάνιος μας ο κ. Λεονταράκης, όπως ξέρετε είναι Κυθήριος. Εξάλλου η όποια προσφορά μας προς τους νέους Κυθήρων θεωρείται υποχρέωσή μας.

— **Κύριε Μοίρα, ίσως το μοναδικό πρόβλημα είναι η ταχύτητα του πλοίου σας, η οποία σε σχέση με άλλα σκάφη κρίνεται μικρή. Πώς αντιμετωπίζετε αυτό το πρόβλημα;**

— **ΧΡ. ΜΟΙΡΑΣ:** Γρήγορα και αυτό θα επιλυθεί. Το γνωρίζουμε. Όμως δεν ήταν δυνατό να γίνει αυτό από την αρχή μέχρι να δούμε την επιτυχία ή όχι καθιέρωση της γραμμής.

— **Πιστεύετε ότι από πλευράς κράτους έχουν γίνει οι πρέπουσες ενέργειες για να ενισχυθεί η σωστή ακτοπλοϊκή σύνδεση των Κυθήρων;**

— **ΧΡ. ΜΟΙΡΑΣ:** Νομίζω ότι το περισσότερο βάρος θα έπρεπε να έχει δοθεί στη σύνδεση με την κοντινή Πελοπόννησο, όπως άλλωστε το επιθυμούν και οι Κυθήριοι. Ας το ελπίσουμε για το μέλλον. Σας παρακαλώ όμως σημειώστε κάτι αξιοπρόσεκτο. Εντυπωσιάζομαι που ακούω ότι σε λίγες μέρες πρόκειται να δοθεί στο γνωστό «ΕΛΑΦΟΝΗΣΟΣ» γραμμή σκοπιμότητας (Ελαφονήσος-Νεάπολη-Πλατ. Αμμος). Μια τέτοια παροχή είναι παράνομη και πιστεύω ότι αντιμενικό σκοπό έχει να πληξει μόνο και μόνο το «ΜΑΡΘΑ»... Δεν μπορώ λοιπόν ειλικρινά να κατανοήσω την Κρατική φιλοσοφία.

— **Κύριε Μοίρα είναι σίγουρο πως οι Κυθήριοι θα σας υποστηρίξουν γιατί έχουν κατανοήσει την προσφορά σας. Έχουν κατανοήσει πως το «ΜΑΡΘΑ» είναι Τσιριγώτικο, τοπικό πλοίο. Ελπίζουμε πως και το ίδιο το κράτος σιγά σιγά θα συμπαροσταθεί στην προσπάθειά σας που στοχεύει στην ανάπτυξη του Νησιού μας. Σας ευχαριστούμε.**

— **ΧΡ. ΜΟΙΡΑΣ:** Και 'γω ευχαριστώ.

ΦΩΝΗ ΕΥΑΙΣΘΗΣΙΑΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ...

Τετάρτη πρωί κι είμαι από τους τυχερούς που μπορούν να απολαμβάνουν τον καφέ τους στη σκιά ενός δένδρου, απέναντι απ' τα όμορφα λυκνιζόμενα ψαροκάικα δεμένα πλάι πλάι στα μαρίνα. Κοιτάζω γύρω μου κι απολαμβάνω για μια ακόμη φορά το θέσιμο του γαλάζιου με το πράσινο και το χρυσίζον του λεμονιού από τα παιχνιδίσματα του ήλιου πάνω στη θάλασσα. Θέξ μου πόσο όμορφη η φύση και πόσο απλή είναι η ομορφιά...

Αραγε είναι τούτη η απλότητα που μας αιχμαλωτίζει μόνιμα σ' αυτό τον τόπο; Πολλές φορές αναρωτήθηκα. Ίσως δεν είναι μονάχα αυτή... Οι ειδήσεις που φθάνουν σε μας απ' όλο τον Κόσμο δεν είναι μήπως κι αυτό μια πολύ καλή αιτία για να αγαπάμε όλο και περισσότερο το μικρό Νησάκι μας; Τα δεινά που 'χουν φέρει στη Γη μας η αλλοτρίωση των ανθρώπων σχέσεων, το ισοπέδωμα των ανθρώπινων αξιών, η καλπάζουσα εξέλι-

ξη είναι ανυπολόγιστου μεγέθους. Οχι βέβαια πως εμείς είμαστε αρνητές της εξέλιξης. Αντίθετα το Νησί μας τροφοδοτεί και συμμετέχει σ' αυτήν κι όλοι το γνωρίζουμε. Όμως πιστεύω ότι η εξέλιξη δεν μπορεί να βαδίζει χωρίς από το σεβασμό στη φύση και τις ζωογόνες πηγές της.

Ετσι σε μας που μάθαμε να εκτιμάμε και να αγαπάμε την ομορφιά του τόπου μας, την ομορφιά της φύσης, που μόνο αυτή μπορεί να γίνει το λιμάνι της γαλήνης στη ψυχή μας, πέφτει το βάρος και η υποχρέωση να την προστατέψουμε και να την διαφυλάξουμε. Ας αφήσουμε λοιπόν τη διαίθεσή μας να μας μιλήσει και να μας διδάξει πόσο και πώς πρέπει να αγαπήσουμε, να σεβαστούμε και να προστατέψουμε τον τόπο μας, τη φύση, την ίδια τη ζωή μας...

Ο ΑΓΙΟΠΕΛΑΓΙΩΤΗΣ

ΟΦΕΙΛΟΜΕΝΗ ΑΠΑΝΤΗΣΗ

Κύριε Διευθυντά
Από τις στήλες της εφημερίδας σας διάβασα το κείμενο, που υπογράφουν τα μέλη της παλιάς Επιτροπής της Εγχώριας Περιουσίας (Μητροπολίτης κ. Ιάκωβος και οι κ.κ. Θεοδωρακάκης, Παστός, Βενάρδος και Παυλάκης) και είμαι αναγκασμένος να απαντήσω γιατί όντως δημιουργούνται εντυπώσεις που πολύ απέχουν από την πραγματικότητα.

1. Γιατί αυτή η προσωπική επίθεση εναντίον μου με τις βαριές εκφράσεις «ανέντιμη συκοφαντική επίθεση»;

Ποιο πράγμα είναι επίθεση, τι είναι συκοφαντία και τι ανέντιμο; Η γνωστοποίηση από μέρους μου του πορίσματος του Επιθεωρητή κ. Κουλαρμάνη στα μέλη των Κοινοτικών Συμβουλίων στα Μυρτιδία κατά την ημέρα της ορκωμοσίας τους δεν νομίζω ότι μπορεί να χαρακτηριστεί ως πράξη επιθετική από την πλευρά μου γιατί απλά αναγκάστηκα να αμυνθώ σε όσα ανέφερε ο Σεβασμιώτατος Μητροπολίτης κ. Ιάκωβος για της εγχώριας. Πρέπει νομίζω να μου αναγνωριστεί ότι κράτησα σε χαμηλούς τόνους την παρουσία μου στην Εγχώρια Περιουσία κι αν ήθελα να κάνω επιθέσεις θα γνωστοποιούσα με άλλο φωνακτό τρόπο την έκδοση του πορίσματος του Επιθεωρητή κ. Κουλαρμάνη από την εποχή, που το είχα στα χέρια μου -ένα χρόνο περίπου πριν-. Δεν το 'κανα τότε γιατί δεν επιθυμούσα πολώσεις και διχασμούς. Το ανέφερα τώρα γιατί προκλήθηκα να το κάνω και η αναφορά μου έγινε με τον πιο διακριτικό τρόπο. Δεν ήταν τίποτα συκοφαντικό γιατί απλά αναφέρθηκα στο πόρισμα του Επιθεωρητή του Κουλαρμάνη. Και φυσικά δεν ήταν η πράξη αυτή ανέντιμη γιατί με παρησία ανέφερα ό,τι έκρινα, πως μπορούσε τότε να λεχθεί στους εκλεγμένους εκπροσώπους του Κυθηραϊκού λαού και όπως αποδεικνύουν τα στοιχεία καμιά ανακρίβεια δεν είπα. Ας διαβάσουν οι αναγνώστες τα δύο κείμενα (του κ. Κουλαρμάνη και την απάντησή της παλιάς Επιτροπής και ας βγάλουν τα συμπεράσματά τους).

2. Στην ουσία τώρα των πραγμάτων.
Ο Επιθεωρητής κ. Κουλαρμάνης προέβη σε διαχειριστικό έλεγχο τόσο για την περίοδο της δικής μου διαχείρισης όσο και για εκείνη της προηγούμενης επιτροπής. Για τη δική μου περίοδο (1986-1990) δεν βρήκε τίποτα να σημειώσει. Για την προηγούμενη συνέταξε το κείμενο που δημοσιεύτηκε στο ίδιο -προηγούμενο- φύλλο της εφημερίδας σας και ασφαλώς μπορεί ο καθένας πια να διαβάσει και τα όσα αναφέρει ο κ. Κουλαρμάνης και να κρίνει πόσο πειστικές είναι οι απαντήσεις της επιτροπής σημείο προς σημείο. Γι' αυτό δεν χρειάζεται να προσθέσω εγώ τις δικές μου σκέψεις. Απαντώ μόνο σε όσα αναφέρει η Επιτροπή για τις δικές μου ενέργειες.

α) Για το έργο μας:

Με το πρακτικό Νο 7 της 6/7/86 παρέλαβε η υπό εμού Επιτροπή τη Μονή Μυρτιδίων με το ποσόν των 590.776 δρχ. (περίοδος 1982 έως 6-7-86) και για αντίστοιχο διάστημα (περίοδος 6-7-86 έως 27-1-91) παρέδωσε 12.776.671 δρχ. Για να είναι όμως πιο εμφανής και σωστή η σύγκριση σύμφωνα με το πόρισμα του κ. Κουλαρμάνη ας δούμε τα έσοδα και έξοδα στις δύο περιόδους και ας συγκρίνουμε:

	περίοδος παλιάς Επιτροπής (από 1982 έως 6-7-86)	περίοδος δικής μου Επιτροπής (από 7-7-86 έως 27-1-91)
Εσοδα	14.518.301	46.540.896
Εξοδα	13.938.309	33.764.225
υπόλοιπο	590.756	12.776.671

Η άμεση σύγκριση που προκύπτει από τα στοιχεία των δύο διαχειριστικών περιόδων των δύο Επιτροπών ας αξιολογηθεί από τον κάθε Κυθήριο και ας αναλογισθεί ο καθένας τα έργα που έγιναν και στη Μονή Μυρτιδίων και αλλού στις αντίστοιχες διαχειριστικές περιόδους και ας βγάλει τα συμπεράσματά του, για το ποια επιτροπή ήταν πιο αποδοτική. Γιατί τα έργα στα Μυρτιδία (πλάτεμα του δρόμου, parking, ανακαίνιση 40 κε-

θέλαμε να δώσουμε την ευκαιρία να λυθούν τα θέματα με διακανονισμό. Αν ωστόσο δεν φθάναμε σε κάποια λύση τότε η δικαστική οδός ήταν ανοικτή γιατί κανένα δικαίωμα της η επιτροπή δεν απειλούσε. Αλλωστε για τις νέες καταπατήσεις που έπεσαν στην αντίληψη της Επιτροπής προσφύγαμε στη Διακαιοσύνη και παραδώσαμε όχι μόνο φακέλους αλλά και συγκεκριμένες ημερομηνίες δικασμών για τις καταπατήσεις αυτές. Αυτή είναι η

πραγματική εικόνα και ένας από τους λόγους της πολεμικής εναντίον εμού προσωπικά και της επιτροπής γενικότερα.

γ) Η παλιά Επιτροπή μιλάει για τόκους 500-600 χιλιάδων το χρόνο από τα χρήματα που είχαν κατατεθεί στην Τράπεζα. Ωστόσο οι καρτέλλες που αναζητήσα λένε άλλα και συγκεκριμένα: από τα στοιχεία του ενεργήσαντος τον έλεγχο του Κονταράτου προκύπτουν (βλέπε και φωτοτυπίες):

Τόκοι	1982	1983	1984	1985	1986 α' 6μηνιο
ΕΤΕ	24.364	33.077	19.762	30.391	
ΑΤΕ	56.388	35.216	80.759	130.092	93.385
	80.750	68.293	100.521	160.483	93.385 (μόνο το α' 6μηνιο)

λιών και εξοπλισμός τους) που έγιναν αυτά τα τελευταία 5 χρόνια δεν μπορούν να συγκριθούν με τα έργα μιας ολόκληρης εικοσαετίας που επιχειρεί η παλιά επιτροπή σ' αυτή την απάντησή της.

β) Αναφέρει στο απαντητικό της σημείωμα η παλιά επιτροπή ότι παγώσαμε τις αγωγές που εκκρεμούσαν για θέματα που σχετίζονται με την εγχώρια περιουσία. Η αλήθεια είναι διαφορετική και συγκεκριμένα:

ι) στις 12.9.82 (βλέπε συνημμένο τηλεγράφημα) οι Πρόεδροι 12 Κοινοτήτων των Κυθήρων έστειλαν τηλεγράφημα στο σεβασμιώτατο Μητροπολίτη Ιάκωβο με το εξής περιεχόμενο «ακυρώντες πάσαν σχετική προηγούμενη σας παρακαλούμε δώσατε εντολής ακυρώσεως αγωγών Κυθήρων εναντίον Κυθήρων στοπ. Προτιμούμε οδόν συνεννοήσεως με συμπατριώτες μας εις Αυλέμονα ή όπου αλλού. Οι Πρόεδροι (έπονται σφραγίδες και υπογραφές).

ιι) στις 17.10.85 παρέδωξε σε εμάς η Επιτροπή τους φακέλους των αγωγών οι οποίες όλη αυτή την περίοδο για τρία χρόνια ήταν στάσιμες.

ιιι) Όταν αναλάβαμε τη διαχείριση της Εγχώριας Περιουσίας θεωρήσαμε ότι ο δρόμος του διακανονισμού ήταν ο πιο ενδεδειγμένος- υπάρχει στη διάθεση του καθενός η αλληλογραφία και οι επί τόπου αυτοψίες που πραγματοποιήσαμε- γιατί οι διαφορές που είχαν ανακύψει δημιουργούσαν κοινωνικά προβλήματα και

Από που λοιπόν προκύπτουν τόκοι 500-600 χιλιάδες;

δ) Κλείνει η παλιά Επιτροπή το απαντητικό της σημείωμα με την φράση «αν θέλει να διατηρήσει κανείς τη χρυσή καρέκλα του Προέδρου των 2.000.000 και πλέον το χρόνο...». Τα χρήματα που εισέπραξε αναλυτικά από την αρχή είναι τα ακόλουθα:

Από 11-8-85 έως 31-12-86 576.506 δρχ.

1987	450.000 δρχ.
1988	770.000 δρχ.
1989	950.000 δρχ.
1990	1.046.000 δρχ.

Αυτά ήταν τα χρήματα της «χρυσής καρέκλας» τα οποία εισέπρατα αρκετούς μήνες μετά τη λήξη του έτους όλα μαζί άσχετα να έκανα τα ταξίδια στην Αθήνα για υποθέσεις της Εγχώριας και αν όργανο το νησί με το αυτοκίνητό μου για να κάνω σωστά τη δουλειά μου.

Ποιον λοιπόν πνίγει το δικό του, ποιος συκοφαντεί και ποιος υβρίζει είναι φανερό με τα λίγα που παρέθεσα, με στοιχεία που δεν διαψεύδονται κι αν θέλουν συνέχεια στο θέμα ας αναλάβουν εκείνοι την ευθύνη αυτή.

Ευχαριστώ για τη φιλοξενία

Ο Πρόεδρος της Εγχώριας Περιουσίας της περιόδου 1986-90

Μανώλης Κασσιμάτης